

DRAUGAS

PERIODICALS
April 25, 2003
Vol. LXXXIV

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

PENKTADIENIS - FRIDAY, BALANDIS - APRIL 25, 2003

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 04-24-03

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63RD STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 80
Kaina 50 c.

Šiame numeryje:

Jaunieji Biržų krepšininkai jau išvyko namo; įamžintas Vytauto Didžiojo un-to sportininko pasiaukojimas; krepšinio aikštes užkariauja lietuviai. 2 psl.

Karas vienus priešus naikina, kitus gimdo; išeivijos lietuvių įtaka Lietuvos politikai ir ekonomikai. 3 psl.

Gyvenimas yra nuolatinis svarstymas; Meno mokyklėlei jau penkeri; pačiamai. 4 psl.

Naujas Andriaus Mamontovo albumas. 5 psl.

Iš kur kilo „Kaukių balius“ siužetas; balsavimo referendume vietos ir laikas. 6 psl.

Sportas

* Trečiadienį Vilniuje „Karolinos“ viešbučio posėdžių salėje įvyko Lietuvos rinktinės federacijos (LRF) ataskaitinė-rinkiminė konferencija, kurioje prezidentu dviejų metų kadencijai vienbalsiai perrinktas Vilimas Čiurinskas. Pradžioje pranešimą apie praėjusį ketverių metų laikotarpį perskaitė ir už šį periodą atsiskaitė prezidentas Vilimas Čiurinskas.

* Besirengdama pasaulio bokso čempionatui Tailando sostinėje Bankoke (liepos 19-30 d.), Lietuvos rinktinė pirmą kartą dviejuose turuose įveikė išmėginus su Prancūzijos boksininkais. Pirmasis susitikimas įvyks balandžio 30-ąją, o antrasis – gegužės 2-ąją Lavaio mieste.

* Antrąsias Nacionalinės krepšinio asociacijos (NBA) Vakarų konferencijos ketvirtfinalio rungtynes Arvydo Sabonio Portlando „Trail Blazers“ klubas trečiadienį svečiuose 99:103 vėl pralaimėjo Dalaso „Mavericks“ ekipai, kuri pirmąją seriją iškovojo keturių pergalių 2:0.

* Lenkijos futbolo taurės turnyro finale gegužės 7 ir 14 dienomis žais lietuviškiausios šios valstybės Plocko „Wisla“ klubas. Trečiadienį atsakomąsias pusfinalio rungtynes namie su antrosios lygos Radomsko RKS vienuolike Plocko komanda baigė lygiosiomis 1:1.

Naujausios žinios

* Seimo interneto svetainėje pradėtas skaičiuoti iki referendumo pradžios likęs laikas.

* Rusijos Valstybės Duma artėja prie sienos su Lietuva sutarties pasirašymo.

* Vokietijos ir Baltijos valstybių UR ministrai Vilniuje kalbės apie ES ateitį.

* Vilniuje į ligoninę pateko pacientas, kuriam įtariamas pavojingas SARS virusas.

Lietuvos piliečiai raginami nebūti stručiais

Vilnius, balandžio 24 d. (ELTA) – Ketvirtadienį Vilniuje, Lukiškių aikštėje, jaunimas kiek neįprastai ragino praeivius nebūti stručiais ir neslėpti galvos smėlyje, o aktyviai dalyvauti gegužės 10-11 dienomis vykšančiame referendume dėl narystės Europos Sąjungoje (ES).

Renginio metu pademonstruos pirmasis iš 8 stručių muliažų. Projekto organizatoriai strūtį pasirinko dėl visiems žinomo jo įpročio pavojaus metu

slėpti galvą smėlyje.

Originalaus renginio metu vilniečiai ir sostinės svečiai, užsukę į Lukiškių aikštę, buvo mokomi stručių šokio, buvo dalijama įvairi informacinė medžiaga. Stilizotos stručių figūros su įkištomis į smėlį galvomis, pasak projekto vadovo Donato Kirelio, taip pat stovės prie Rotušės, pramogų centro „Akropolis“, Karoliniškėse bei Žirmūnuose. Kiti muliažai bus vežiojami po Lietuvą.

Ši akcija – Lietuvos jaunimo organizacijos tarybos (LIJOT) koordinuojamas informacinės kampanijos „Gana dvejetainis balsuoti“ dalis. Renginyje skirtas raginti Lietuvos žmones aktyviai dalyvauti referendume dėl narystės ES. Jis vyks 18 Lietuvos miestų. Įvairių renginių – koncertų, oro balionų pasirodymų, krepšinio varžybų – metu bus dalijama su ES susijusi informacinė medžiaga, organizuojami įvairūs konkursai.



Lietuvos piliečiai raginami nebūti stručiais ir aktyviai dalyvauti referendume. Algirdo Sabaliausko (ELTA) nuotr.

Tarptautinės pratybos Danijoje

Klaipėda, balandžio 24 d. (ELTA) – Lietuvos kariuomenės jūrų pajėgų (KJP) apšilimo laivas „Vetra“ išvyko jau šeštą kartą dalyvauti kasmetinėse tarptautinėse paieskos ir gelbėjimo pratybose „Sarex“, kurios balandžio 24 – gegužės 2 dienomis rengiamos Danijoje. Pasak Krašto apsaugos ministerijos, šiais metais pratybos vyks Bornholmo saloje. Numatoma, kad jose dalyvaus 9 karo laivai iš 5 valstybių. Jie bus su-

skirstyti į tris grupes, vienai iš jų vadovaus Lietuvos karo laivas „Vetra“. Kartu su jo įgula dalyvaus ir Lietuvos narų gelbėtojų komanda.

KJP laivas „Vetra“ yra apšilimo laivas ir priklauso mininių laivų divizionui. Šis divizionas yra karo laivų flotilės padalinys. Apšilimo laivo funkcija – teikti visokeriopą aprūpinimą ne tik minų medžiotojams, bet ir visai laivų flotilei.

Tarptautinė konferencija Paryžiuje

Vilnius, balandžio 24 d. (BNS) – Lietuvos užsienio reikalų ministras Antanas Valionis penktadienį išvyks į Paryžių, kur kartu su Latvijos ir Estijos UR ministrėmis dalyvaus konferencijoje „Europa ir Baltijos valstybės po Prahos ir Kopenhagos“. Kaip pranešė URM Spaudos skyrius, A. Valionis kartu su kolegomis iš Latvijos bei Estijos – Sandra Kalniete ir Kristiina Ojuland, Prancūzijos Tarptautinių san-

tykių institute antradienį vyksiančioje konferencijoje pristatys savo požiūrį į Baltijos valstybių vietą Europoje. Konferencijoje taip pat kalbės Prancūzijos Senato pirmininkas Christian Poncelet, Danijos URM valstybės sekretorius Carsten Sonergaard, Prancūzijos Senato parlamentinės delegacijos Europos Sąjungoje pirmininkas Hubert Haenel, Nacionalinės asamblėjos

Nukelta į 5 psl.

Lakūnas prezidentas planuoja akrobatikos programą

Vilnius, balandžio 24 d. (BNS) – Prezidentas Rolandas Paksas ketina išsėsti per vizitą Briuselyje duotą pažadą paskraidinti Europos Komisijos narius ir į akrobatinį lektuvą penktadienį planuoja pasisodinti šiuo metu Lietuvoje viešinti Europos Komisijos igaliotini plėtrai Gunter Ferhoigen. Prezidento patarėjas Edmundas Ganusauskas sake, kad penktadienį vakare numatyta vakariene Džukijos kaimo sodyboje. Kadangi sodyba yra netoli Paluknės aeroklubo, E. Ganusausko teigimu, planuojama ten apsilankyti.

Skrydį planuojama atlikti pilotaziniu lektuvu „Jak“. Profesionalus lakūnas R. Paksas

turėtų atlikti „suktukus“, „mirties kilpą“ ir kitus akrobatinius elementus.

Pažadą paskraidinti EK pareigūnus R. Paksas davė per susitikimą su EK pirmininku Roman Prodi Briuselyje kovo pabaigoje. Tada po susitikimo R. Paksas žurnalistams sake pakvietęs juos paskraidyti „virš gražios ir modernios Lietuvos“.

Rinkimų kampanijoje R. Paksas intensyviai išnaudojo savo, kaip profesionalaus lakūno, įvairius. Savo rinkimų kampaniją jis vainikavo savo ir dar dviejų lakūnų akrobatų kolektyviniu skrydžiu po tiltu per Neris upę. Toks skrydis buvo pirmasis pasaulio akrobatinio skraidymo istorijoje.

A. Brazauskas sutarė dėl pirmininkavimo kaitos

Vilnius, balandžio 24 d. (ELTA). Ministras pirmininkas Algirdas Brazauskas ir Europos komisijos narys Guenter Verheugen sutarė, kad ES taryboms turėtų išlikti pirmininkavimo kaita.

Ketvirtadienį surengtų pietų metu, aptariant būsimą pirmininkavimo ES institucijoms tvarką, pašnekovai sutiko, jog ES taryboms, pavyzdžiui, viršūnių, bendrųjų reikalų, ekonomikos ir finansų bei kitoms, turėtų išlikti pirmininkavimo kaita.

Pasak vyriausybės spaudos tarnybos, vyriausybės vadovas ir svečias diskutavo apie Europos Sąjungos ateitį po išplėtimo, valstybių atstovavimą ES

institucijose, ES santykius su kaimyninėmis valstybėmis bei Lietuvos gyventojų nuotakas prieš artėjantį referendumą dėl narystės Europos Sąjungoje.

Kalbant apie santykius su ES kaimynais pabrėžtas svarbus Lietuvos vaidmuo formuojant visos ES politiką tokių valstybių, kaip Rusija, ypač jos Karaliaučiaus sritis, Baltarusija ar Ukraina, atžvilgiu.

Lietuvos patirtis galėtų padėti pasiekti, kad ES plėtra duotų apčiuopiamą naudą tų valstybių ekonominiams ir socialiniams vystymuisi. G. Verheugen pažymėjo, kad narystė Europos Sąjungoje pakels ne tik žemdirbių, bet ir visų Lietuvos žmonių pajamų lygį.

Lietuvos ir Estijos verslininkai kviečiami vienyti pastangas



Estijos prezidentas Arnold Ruutel (kairėje) sutinka Lietuvos vadovą Rolandą Paksą. Džojos Barysaitės (ELTA) nuotr.

Vilnius/Talinas, balandžio 24 d. (ELTA) – Lietuvos Respublikos prezidentas Rolandas Paksas kartu su Estijos Respublikos prezidentu Arnold Ruutel trečiadienį Taline dalyvavo Estijos stambaus verslo susivienijimo narių ir Lietuvos pramonininkų sąjungos atstovų susitikime. Prezidentas R. Paksas susitikime abiejų valstybių ekonominį bendradarbiavimą vertino kaip labai intensyvų, pažymėjo, kad sėkmingai auga prekybos apimtys bei abipusės investicijos. Lietuvos vadovas taip pat pasidžiaugė aktyviais Estijos investuotojais, kurių investicijos į Lietuvos ūkį pastaruoju metu tapo vienu iš didžiausių. Estijos investicijos Lietuvoje sudaro beveik 12 procentų nuo bendro tiesioginių užsienio investicijų Lietuvoje skaičiaus.

Pasak Lietuvos prezidento, Baltijos valstybės tapus Europos Sąjungos narėmis, atsivers didžiulė Sąjungos rin-

ka. Todėl, R. Pakso įsitikinimu, siekiant rasti rinkas savo prekėms realizuoti bei paskatinti investicijas, svarbu Baltijos valstybių verslininkams veikti kartu, įgyvendinti projektus sujungiant Baltijos valstybes su bendra Europos transporto ir energetikos infrastruktūra. R. Paksas pabrėžė, kad Lietuvai svarbiausia būtų sėkmingai įgyvendinti „Via Baltica“, „Rail Baltica“, „Via Hanseatica“ projektus. Jų įgyvendinimas sąlygotų spartesnę Lietuvos, tiek ir viso Baltijos krašto išsivystimą ir Europos transporto struktūros bei padidintų krovinių ir keleivių tranzito galimybes. Apie bendrą energetinių ir transporto projektų įgyvendinimą, Lietuvos vadovas sakė, jog susitikime su Lenkijos prezidentu A. Kwasniewski sutarta surengti trijų Baltijos valstybių, Lenkijos vadovų ir Europos Komisijos pareigūnų susitikimą dėl infrastruktūrinių projektų įgyvendinimo.

Maskva.

Rusija pagal sutartį 2004-2005 metais pirmąsias ketina pradėti komplektuoti savo pajėgų karines dalis, dislokuotas Šiaurės Kaukaze, pranešė valstybės gynybos ministras. „Remiantis 42-osios diviziono ir 46-osios vidaus kariuomenės brigados, esančių Čėčenijoje, patyrimu, kareivio alga čia turi būti ne mažesnė kaip 15,000 rublių (1,500 litų)“, pasibaigus vyriausybės posėdžiui, kuriame buvo apspartyti pagrindiniai 2004-2007 metų karinių dalių komplektavimo pagal sutartį programos rodikliai, sakė S. Ivanov. Gynybos ministras taip pat pranešė, kad į Rusijos armiją tarnauti pagal sutartį bus priimami ir Nepriklausomų Valstybių Sandraugos piliečiai. Tokį Rusijos gynybos ministerijos siūlymą patvirtino valstybės vyriausybė.

ŠIAURĖS KORĖJA

Seulas. Šiaurės Korėja, kuri trečiadienį pradėjo dery-

bas su Jungtinėmis Valstijomis dėl kilusios branduolinių krizės, ketvirtadienį demonstravo griežtą poziciją ir pareiškė, kad įvykiai Irake parodė ginkluotės tikrinimą buvus tik pretekstu karui pradėti ir kad JAV turėtų keisti savo politiką. Šiaurės Korėja ir Jungtinės Valstijos Pekine jau antrą dieną derasi dėl numanomos Pchenjano branduolinių ginklų programos, tačiau apžvalgininkai nesitiki, kad per šias derybas, kuriose taip pat dalyvauja Kinijos pareigūnai, bus padaryta reikšminga pažanga. Washington nori, kad Šiaurės Korėja atsisakytų branduolinių ginklų programos, o Pchenjanas reikalauja saugumo garantijų.

KINJA

Pekinas. Kinija ketvirtadienį paskelbė, kad ūmių kvėpavimo takų sindromu (SARS) susirgo dar 125 žmonės ir kad nuo šios ligos mirė dar keturi pacientai, kurie visi gyveno Pekine. Sveikatos apsaugos

ministerijos atstovas per spaudą konferencijoje sakė, kad iki trečiadienio 20 val. vietos laiku valstybėje iš viso užregistruoti 2,422 SARS atvejai ir 110 mirties nuo šios ligos atvejų. Pekine, kur pastarosios dienos SARS atvejai labai padaugėjo, pranešta apie 89 naujus šios ligos atvejus, tačiau atšauktas pranešimas apie aštuonis ankstesnius atvejus. Taip pat nurodoma, kad sostinėje nuo SARS mirė dar keturi žmonės.

IZRAELIS

Jeruzalė. Per įtariamo palestiniečių kovotojo savivardžio išpuolį Kfar Sabos mieste Izraelio centrinėje regione ketvirtadienį žuvo pats sprogintojas ir dar mažiausiai vienas žmogus, o 10 kitų buvo sužeisti, pranešė medikai. Savivardis per rytinį susibūrimą susisprogdino prie įėjimo į miesto geležinkelio stotį, kai ji sustabdė izraeliečių apsaugininkas, pranešė Izraelio žinia-

sklaida. Ši stotis yra prie geležinkelio linijos, jungiančios Tel Avivą ir jo priemiestius.

Irakas. Įvykiai ir faktai

* NATO yra pasirengusi dislokuoti savo pajėgas pokarinėje Irake, tačiau į ją su tokiu prašymu dar nebuvo kreiptasi, ketvirtadienį pareiškė Sąjungos vyriausiasis vadas Europoje. „Iki šios dienos aš dar negavau jokių nurodymų ar instrukcijų pradėti tokios operacijos planavimą, tačiau jeigu toks prašymas bus gautas, mes būsim pasirengę jį vykdyti“, sakė NATO pajėgų Europoje vyriausiasis vadas generolas James Jones.

J. Jones sakė, kad NATO turi būti pasirengusi veikti už savo tiesiogines atsakomybės zonas ribų ir todėl turi turėti galimybių. Nukelta į 5 psl.

SPORTO



APŽVALGA

IAMŽINTAS VDU SPORTININKO PASIAUKOJIMAS

EIMANTAS PŪRAS

2003 metų balandžio 3 dieną Vilniuje, Paveikslų galerijoje, buvo surengtos Lietuvos Kilnaus žaidimo („Fair Play“) 2002-ųjų metų laureatų apdovanojimo bei Lietuvos Kilnaus žaidimo komiteto (LKŽK) 10-mečio minėjimo iškilės. „Fair Play“ — tai garbingas žaidimas, teisinga kova, pasiūlymas, poelgiai sporto arenose ir už jų ribų. Ši diena įėjo ir į Vytauto Didžiojo universiteto istoriją. Pirmą kartą LKŽK laureatu tapo VDU studentas sportininkas, krepšinio komandos kapitonas Paulius Motiejūnas.

Iškilmių pradžioje LKŽK prezidentas, 1976-ųjų metų Montrealo olimpinio žaidynių plaukimo bronzos medalininkas, filosofas Arvydas Juozaitis ir Lietuvos tautinio olimpinio komiteto (LTOK) prezidentas Artūras Poviliūnas pasidžiaugė, kad Lietuva aktyviausiai puoselėja Kilnaus žaidimo („Fair Play“) idėjas Baltijos šalių regione, todėl yra vertinama ir tarptautiniu mastu. Apie tai byloja ir tarptautiniai „Fair Play“ apdovanojimai, kurių per praėjusį dešimtmetį tarptautinis „Fair Play“ komitetas (CIFP) Lietuvos atstovams skyrė net penkis.

Lietuvos Kilnaus žaidimo komitetas buvo įkurtas 1993-aisiais metais LTOK iniciatyva, o nuo 1995-ųjų metų LKŽK yra Europos „Fair Play“ judėjimo narys. Jis jau dešimtmetį kasmet pagerbia labiausiai „Fair Play“ propaguojamas idėjas atitinkančius Lietuvos sportininkus ar jų kolektyvus, trenerius, žurnalistus bei kitus sporto entuziastus.

Tarp laureatų — VDU atstovas

Balandžio 3 dieną Vilniuje buvo paskelbti trys 2002-ųjų metų laureatai. Vieną jų tapo VDU krepšinio rinktinės kapitonas. Politikos mokslų ir diplomacijos ketvirtakursis Paulius Motiejūnas, kuris apdovanotas už nesavanaudišką sportinę veiklą, garbingą kovą

2003 METŲ ŠALFAS-GOS JAUNUČIŲ KREPŠINIO PIRMENYBĖS

Papildydami mūsų ankstesnį pranešimą, skelbiame, kad 2003 metų Š. Amerikos Jaunučių krepšinio pirmenybės įvyks gegužės 30, 31 ir birželio 1 d., Toronto, Ont., Kanadoje.

Pagal pirmuosius registracijos duomenis, žaidynės numato dalyvauti 47 komandos, tačiau dar ne visi klubai atsiliepė. Daugiausia komandų užregistravo Čikagos ASK „Lituanica“ ir Toronto „Aušra“ — po 14. Po jų Cleveland „Zai-bas“ su 9 komandomis. Kiti po mažiau.

Varžybos bus vykdomos berniukams ir mergaitėms atskirai B (1987–1988 m. gimimo), C (1989–1990 m.) ir D (1991–1992 m.) klase, tačiau E (1993–1994 m.) ir F „molekulių“ (1995 m. gimimo ir jaunesnių) klasių komandos bus mišrios.

Jaunesnių klasių žaidėjams yra leidžiama kartu žaisti ir vyresnėse klasėse, kiek aplinkybės leidžia. Mergaitės gali žaisti berniukų komandose, tačiau ne atvirkščiai.

Dalyvauti kviečiami visi lie-

tu pasiaukojimą sporto arenoje. Prieš metus, 2002-ųjų metų balandžio pabaigoje, Lietuvos studentų krepšinio lygos (LSKL) pusfinalio rungtynių metu P. Motiejūnui, gynusiam savo krepšį, varžovas netyčia alkūne smarkiai sumušė nosį. Nežinodamas traumas pasekmių, P. Motiejūnas tęsė kovą aikštėje ir padėjo komandai žengti lemiamą žingsnį finalo serijos link.

Po kelių dienų prasidėjusioje finalo iki trijų pergalių serijoje P. Motiejūnui gydytojai patarė geriau nerungtyniauti, tačiau krepšininkas, suprasdamas savo reikalingumą komandai, pasiryžo aukotis dėl savo universiteto komandos galutinės pergalės sezone ir padėjo komandos draugams apginti LSKL čempionų vardus. Apsauginė nosies kaukė, kurią visos finalo serijos metu ant skilusio nosies kaulo buvo priverstas dėvėti P. Motiejūnas, dabar greičiausiai atsidurs Kaune įsikūrusiame Lietuvos Sporto muziejuje, nes P. Motiejūnas tapo kol kas jauniausiu sportininku ir pirmuoju VDU studentu, apdovanotu „Fair Play“ prizų.

Pagrindinis 2002-ųjų metų „Fair Play“ prizas, Lietuvos sporto žurnalistas, „Fair Play“ komitetas (CIFP) Lietuvos atstovams skyrė net penkis.

1979-aisiais metais ore įvykusiai tragedijai atminti „Fair Play“ prizų buvo apdovanota Jūratė Gutnikienė. Ši parašiusi, pasaulio rekordininkė, daugkartinė Lietuvos parašiusi sporto čempionė, rizikuodama savo gyvybe, labai nepalankiomis sąlygomis ore sugebėjo išgelbėti komandos draugę gyvybę.

Buvo pagerbti ir asmenys, labiausiai per šį dešimtmetį nusipelnę „Fair Play“ judėjimui. Jie apdovanoti LKŽK ir LTOK prizais, o Kūno kultūros ir sporto departamento padėkos raštais įteikti aktyviausiems Kilnių poelgių judėjimo dalyviams.

Galutinę komandų ir žaidėjų registraciją privalo būti atlikta iki 2003 m. gegužės 2 d. imtinai pas varžybų vadovą Rimą Miečių, šiuo adresu: Rimas Miečius, 54 Burrows Ave., Etobicoke, Ont. M9B 4W7, Canada. Tel: 416-234-0878; faksas: 416-234-8506; e-paštas: rimmer1@sympatico.ca

Varžybos prasidės gegužės 30 d., penktadienio vakare, tik toms komandoms, kurios sutinka. Nesutinkančios pradėti žaisti penktadienį, žais tik šeštadienį ir sekmadienį.

Po galutinės komandų registracijos bus paskelbta galutinės varžybų formatos, tvarkaraščių ir kitos tolimesnės informacijos. Visais varžybų reikalais kreipkitės į Rimą Miečių.

ŠALFAS-GOS krepšinio komitetas

ŠALFAS-GOS centro valdyba

BIRŽŲ JAUNIEJI KREPŠININKAI BAIGĖ VIZITĄ

Kiek daugiau negu savaitę laiko Čikagoje viešėjo Biržų sporto mokyklos jaunieji krepšininkai (1988-ųjų gimimo), kurie čia sužaidė 5 rungtynes, o taip pat stebėjo „Bulls“ krepšinio profesionalų rungtynes „United Center“ stadione, susipažino su Čikagos miestu ir vietiniais lietuviais.

Atvykę balandžio 10 dieną atgal į namus pajudėjo penktadienį prieš Velykas — balandžio 18 d. Jie rungtyniauti pradėjo balandžio 12 d., kada įveikė „Bulls Training Academy“ jaunųjų komandą 64-44. Rytą dieną nuo jų „nukentėjo“ ir ASK „Lituanica“ bendraamžiai (jie įveikti 57-47). Trečiąją pergalę svečiai pelnė prieš Lemonto jaunuosius 76-72.

Savo išvykos pabaigoje biržiečiai susikibo su stipriomis amerikiečių jaunimo komandomis ir prieš jas neatsilaikė. Vienas šių susitikimų buvo pralaimėtas 68-72, o antras — 44-64 (lygiai tokia pasekmė baigėsi ir pirmosios jų laimėtos rungtynės). Šias pastutiniąsias rungtynes svečiai žaidė Hinsdale, IL ir varžovų eilėse matėsi kelių mokyklų rinktinė su šiek tiek amžiumi vyresniais žaidėjais.

Biržiečių treneris Rimantas Ramonas, prieš išvažiuojant į namus mums sake, kad

viešnage buvo labai patenkintas, nors didelis laiko skirtumas ir nuovargis buvo jaunieji krepšininkai, bet ir trijų palydovų. Jis iš savo komandos išskyrė Karolį Šiaučiuoną, 1 metro 99 centimetrų ūgio Mindaugą Petreikį, kitą aukštaūgį (1.96 m) Roką Gričių, Martyną Kriaučiūną ir savo sūnų Gabrielį Ramoną, kurie labiau pasižymėjo biržiečių komandoje. Jis apgailestavo, kad negalėjo atvykti visi keturiolikmečių komandos jaunuoliai, (jų tėvai negalėjo įstengti nupirkti bilietų), tai teko imti dalyvieneis metais jaunesniais. Treneris pažymėjo, kad Biržų sporto mokykla šiais metais mini savo gyvavimo 50 metų sukaktį ir šiemet jo

treniuojama komanda laimėjo trečiąją vietą Lietuvos pirmenybėse. Treneris pareiškė, jog šios mokyklos direktoriumi yra buvęs garsusis krepšininkas, vėliau Lietuvos rinktinės treneris, o dabar Lietuvos krepšinio federacijos pirmininkas Vladas Garastas. Jaunuosius biržiečius į Čikagą pakvietė neseniai įsteigtas klubas „Žalgiris“, kurio eilėse yra ir ši kraštą atvykusieji krepšininkai. Treneris ypač dėkoja šio klubo vadovėms nariams: Svajūnui Masiūnui, Edvinui Baltūnui, Rimantui Pauzėmakiui ir kitiems. Jis išreiškė viltį, gal ateiityje dar bus proga vėl pamatyti Čikagą ir jos svetingus tautiečius.

E. Šulaitis



Svečiai iš Lietuvos — Biržų sporto mokyklos jaunųjų krepšinkų treneris Rimantas Ramonas (kairėje), mokyklos direktorius Algirdas Kriaučiūnas ir komandos rėmėjas Valdemaras Kirsutkas.

E. Šulaitis nuotr.



Jaunieji krepšininkai iš Biržų laukia eilės žaisti prieš ASK „Lituanica“ Pasaulio lietuvių centre, Lemonte.

Indrės Tjūnelienės nuotr.

DAINIAUS ZUBRAUS KOMANDA IŠKRITO

Vašingtono „Capitals“ ledo ritulio komanda, kurioje sėkmingai rungtyniauja lietuviai Dainius Zubrus, pralaimėjo pirmąją seriją prieš Tampa Bay „Lightning“ atstovus per 5 susitikimus ir iškrito iš tolimesnių varžybų.

Kuomet vašingtoniečiai, išvykoje žaisdami, pirmavo 2-0, atrodė, jog jie išeis serijos

nugalėtojai. Tačiau namuose jie nelaimėjo nė vienu rungtynių ir Floridos atstovai persivėrė 3-2. Vėlykų sekmdienį, rungtyniaujant vėl namuose, Zubrus su savo komandos draugais stengėsi seriją išlyginti. Tačiau trečiajame pratėsimе daugiau laimės turėjo Tampa Bay žaidėjai, kurie, laimėję rungtynes 2-1, ta-

po serijos laimėtojai 4-2 pasėkme. Laimėtojai dabar susitiks su New Jersey „Devils“ atstovais antrame rate, o Zubrus dabar galės pradėti atostogas iki rudens.

Beje, Zubrus per pirmojo rato susitikimus buvo gana sėkmingas: jis pelnė 2 įvarčius ir tiek pat kartų atliko naudingus perdavimus. E. Š.

ŽAIDYNĖS CLEVELANDE ARTĖJA!

53-jų Š. Amerikos Lietuvių sporto žaidynių, įvykstančių š.m. gegužės 9, 10, ir 11 d. Clevelande, paruošiamieji darbai artėja prie pabaigos. Žaidynės rengia Cleveland LSK „Zai-bas“, vadovaujamas pirmininko Vido Tatarūno.

Krepšinio varžybų koordinatorių Vidas Tatarūnas (tel. 440-209-0440; e-mail: tatarunas@ameritech.net) pranešė, kad krepšinyje užsiregistravo 8 vyrų A, 12 vyrų B, 6 jaunių A (1984-1986 m. gimimo) ir 4 mergaičių A (1984-1986 m.) komandos. Moterų klasėje užsiregistravo tik 2 komandos; varžybos nebus vykdomos.

Vyrų A ir B krepšinis prasidės gegužės 9 d., penktadienį, 7 val. vak. Borromeo Seminary (BOR), 28700 Euclid Ave., Wickliffe, Ohio (kampas Euclid Ave. ir Bishop Rd.), įvažiuoti patartina iš Bishop Rd.) ir Euclid Sports Plant (ESP), buvęs General Motors fabrikas, 20001 Euclid Ave., Euclid, Ohio. (apie pusę mylios ir vakarus nuo Chardon Rd.). Visų kitų klasių krepšinis vyks tik šeštadienį ir sekmadienį.

Šeštadienį, vyrų A ir B ir jaunių A krepšinis vyks BOR

ir ESP nuo 8 v.r. iki 5 v.p.p. Mergaičių A krepšinis vyks nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p. Dievo Motinos lietuvių parapijoje, 18022 Neff Rd., Cleveland, Ohio.

Sekmdienį, krepšinio varžybų tęsinys ir užbaiga visoms klasėms vyks BOR ir ESP, nuo 8:30 v.r. iki, maždaug, 4 v.p.p.

Tinklinio varžybų koordinatorių Petras Stungys (tel. 440-974-9736; e-mail: pstungys@hotmail.com) pranešė, kad tinklinyje užsiregistravo 4 vyrų ir 5 mišrios komandos. Moterų klasėje užsiregistravo tik 2 komandos ir varžybos nebus vykdomos.

Tinklinio varžybos vyks gegužės 10 ir 11 d., šeštadienį ir sekmadienį, Cleveland East Side Turners, 1622 East 55th St., Cleveland, Ohio (apie pusę mylios į pietus nuo Superior Ave.). Varžybų pradžia: 9 val. ryto abi dienas. Vyrų varžybos vyks šeštadienį, mišrių komandų — sekmadienį.

Šachmatų varžybų koordinatorių yra Vytautas Nasvytis, (tel. 216-631-0210). Varžybos vyks gegužės 10 ir 11 d., šeštadienį ir sekmadienį, Dievo Motinos parapijoje. Pra-

džia: šeštadienį, 9 v.r. Dalyvių registracijos terminas: gegužės 3 d., pas V. Nasvytį.

Stalo teniso varžybų koordinatorių yra Rikardas Širvinskas, (tel. 440-257-5033 namų; mobil tel. 216-780-6414; e-mail: rrsirvinskas@peoplepc.com)

Varžybos vyks gegužės 10 d., šeštadienį, nuo 9 v.r., Cleveland Table Tennis Assoc., 3615 Euclid Ave., Cleveland, Ohio (Masonic Auditorium, kampas Euclid Ave. ir East 36th St., 4-me aukšte). Tel. 216-391-2882. Dalyvių registracijos terminas: iki balandžio 26 d., pas Algirdą Bielskį (tel. 216-486-0889; e-mail: Vyta@VPAcct.com)

Plaukimo varžybos vyks gegužės 10 d., šeštadienį, nuo 5 val. vak., John Carroll University, Johnson baseine, University Heights, Ohio. Varžybų koordinatorių Pilypas Taraška, (tel. 440-944-7743 namų, 440-552-0195 mobil; e-mail: ptaraska@yahoo.com). Išankstinė dalyvių registracija iki balandžio 26 d., pas A. Bielskį.

Dėl papildomų informacijų, išsijunkite LSK „Zai-bas“ Website: www.zaibas.org

amb

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00, Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.			
JAV	Metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Tik šeštadienio laida:	\$115.00	\$65.00	\$45.00
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausio redaktorė — Danutė Bindokienė
Administratorius — Valentinas Krumpis
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija už skelbimų turinį neatmeta. Skelbimų kainos atsiunčiamas, gavus prašymą, ka nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

administracija@draugas.org
redakcija@draugas.org
rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.

VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKU LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. TOMAS ZUBINAS

DANTŲ GYDYTOJAS
4560 W. 103rd St.,
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-423-5155

VERTI DĖMESIO JAUNUOLIAI

Kiekviena valstybė turi tarytum savo „tautinį sportą“, kuris išsilaikina ir pasauliniu mastu pasižymintį žaidėjų, ir minias tos sporto šakos „sirgalių“.

Amerika, nors išvystiusi plačiašakę sportinę veiklą, visgi pasaulyje labiausiai žinoma, kaip beisbolo tėvynė; Kanada — pagarsėjusi savo ledo ritulio komandomis; kai kurios Pietų Amerikos valstybės — futbolu (soccer), o Lietuva žymi savo krepšininkais.

Nors sovietų okupacijos metais Lietuvoje sportas taip pat klestėjo, bet mūsų jaunuoliai tarptautinėse varžybose laurus skynė ne savo tėvynėje, žygiavo ne po trispalve, o po raudona vėliava. Po 1990 m. kovo 11-osios Lietuvos sportininkai ne tik plačiai reikšias tarptautinėse žaidynėse ar olimpiadose, bet namo grįžta ir su medaliais.

Užsienio, ypač JAV-se gyvenantys, lietuviai taip pat visuomet pasižymėjo sportine veikla. Tik pastaruju dešimtmėčiu toji veikla buvo kiek apsnūdusi, kol iš Lietuvos pradėjo atvykti studentai ir apskritai jauni žmonės. O kur tokie energingi jaunuoliai — ten ir sportas. Ypač krepšinis, kurį globoja ir Lietuvos ambasadorius JAV-se V. Ušackas.

Jau ne kartą buvo mūsų spaudoje rašyta, kad, studijuodami šio krašto universitetuose ir besimokydami gimnazijose, lietuviai atiduoda svarų įnašą į tų mokslo institucijų sporto veiklą. Labai smagu, kai amerikietiškoje žiniasklaidoje randame užuominas apie tokių jaunuolių pasiekimus — jais didžiuojasi visi tautiečiai ir linki visokio sėkmės.

Š.m. balandžio 6 d. „Chi-



Emilis Marcinskas, 6 metų 5 colių aukščio, daug žadantis krepšininkas.

Jono Kuprio nuotr.

cago Tribune“ sekmdieninio priedo skyriuje (Parade Magazine), aprašant „All-America“ — geriausių gimnazijų krepšinio žaidėjų, yra minima ir Lino Kleizos pavardė. Jis yra ketrivtur metų gimnazistas Montrose Christian gimnazijoje, Rockville, Maryland.

Čikagos priemiestyje, Westmont High School, krepšinio aikštėje taip pat pasižymi lietuvius, ketrivtur metų gimnazistas Emilis Marcinskas. Už savo sugebėjimus yra išrinktas į daugiausia žadanciu ateities krepšinio žvaigždžių sąrašą ir apdovanotas žymeniu. Baigęs Westmont gimnaziją, Emilis žada mokslą tęsti Augustine College, Rock Island, Illinois.

Siems jaunuoliams linkime geriausios sėkmės.

EPOCHOS BAIGTIS: IŠEIVIJOS ĮTAKA LIETUVOS POLITIKAI IR EKONOMIKAI

LINAS KOJELIS

Prezidentui Valdui Adamkui ir jo komandai pasitraukus iš Prezidentūros, yra aktualus momentas įvertinti išeivijos indėlį Lietuvos politiniame ir ekonominiame gyvenime. Tai, kas prasidėjo su tokiu dideliu entuziazmu ir net „trimitais“ (t.y. išeivijos Lietuvos lietuvių artimas bendravimas), dabar lieka vos švelnus aidas, ir kelias sugrįžti ir artimesnį bendravimą nėra aiškus.

Išėjimo nebuvo pasirodys

Prisiminus buvusio šimtmečio aštuntąjį ir devintąjį dešimtmetį, išeivijos lietuvių nebuvo pasirodys laisvę iškovojusiems lietuviams Lietuvoje organizuoti padėti kurti valdžios aparatą ir kitas svarbias valstybines institucijas. Aišku, įvykiai vystėsi žaibiškai greitai, planavimui laiko nebuvo, tad iš anksto sudaryta išeivijos patyrusių profesionalų duomenų bazė būtų buvusi labai naudinga. Dar blogiau, kad Vyriausiasis Lietuvos išlaisvinimo komitetas atkurtą Lietuvos nepriklausomybę pripažino tik 1991 m. Bet į išlaisvinusią Lietuvą pirmaisiais mėnesiais plūdo masės žmonių, kvalifikuotų ir nekvalifikuotų, taikydami į aukštą ir įtakingą pozicijas. Sajūdžio vadai pradėjo tokius savanorius, kvalifikuotus ir nekvalifikuotus, idealistus ir pasiaukojančius išeivijų profesionalų savanorių vardui.

Kai pasaulio valstybės pradėjo pripažinti atsikūrusią Baltijos valstybių vyriausybę, pradedant 1991 metais, jos pradėjo finansuoti šimtus, o gal ir tūkstančius, savo krašto piliečių, nebeatietų, konsultacinius darbus. Tarp tų ekspertų buvo pajėgesni ir silpnesni, nors bendras jų profesionalumo laipsnis buvo aukštesnis už pirmos bangos išeivius.

Vieni savanoriai buvo trumpalaikiai, kiti ilgalaikiai. Sajūdžio vadai ilgai nei pradėjo labiau pasitikėti nuvykusiais lietuvių ilgesniams laikotarpiais, dažnai su šeimos. Jų irgi buvo visokių. Pozityviai reikėsi finansininkas V. Dudenas, profesorius — L. Baškauskaitė, F. Palubinskas, K. Skrupskelis,

A. Avizienis. Vėliau į diplomatinę tarnybą atėjo profesionalai — G. Damušytė ir V. Dambra. Dar vėliau aukštą pareigą ėjo V. Vebraitė ir R. Razgaitienė. 1997 m. su nepaprastu patirties bagažu grįžo dr. Adolfas ir Jadvyga Damušiai, bet jų rolei aptarti reikėtų atskiros temos. Veržlus nevykėliai laikinai sužibėjo, bet išsiryškino ir autoritetas nubluko.

Dvidešimtojo šimtmečio pabaigoje būrys išeivių užėmė pagrindinius postus: V. Adamkus — prezidentas, gen. J. Kronkaitis — kariuomenės vadas, V. Dudenas — finansų ministras, V. Vebraitė — švietimo viceministras, F. Palubinskas — Seimo vicepirmininkas, R. Razgaitienė — Seimo pirmininko štabo vedėja, o R. Gaška, R. Mieželis, J. Šmulskytis — prezidento patarėjai. Šiuo metu iš minėtų pavardžių išlikę tik gen. J. Kronkaitis. Sunku pasakyti, kaip ilgai.

Atėjusieji jaunesni profesionalai savanoriai nebevyko Lietuvoje, o pensininkai nebuvo pageidaujami. Išeivijos įtaka Lietuvos politikoje ir ekonomikoje galės reikštis kitais būdais. Populiariausias kelias — per politines partijas. Iki šiol Lietuvos politinės partijos nerodė noro organizuoti išeivijoje savo šalininkų. Vadinamųjų „igaliotinių“ ar „rėmėjų“ veikla dažniausiai pasibaigavo pinigų rinkimu. Tik iš Liberalų s-gos pirmininko dr. E. Gentvilio pasigirdo pageidavimas iš išeivijos gauti intelektualinės ir organizacinės paramos. Vilniuje liberalus konsultuoja išeivės R. Razgaitienė ir R. Dapkutė.

Kitas būdas paveikti Lietuvos politiką — ugdyti ten jaunesniosios kartos politikų ir valstybės darbuotojų profesionalumą. Man artimas JAV-Baltijos fondas (The USBaltic Foundation) šiuo metu vysto naujus planus tęsti jaunų Baltijos valstybių valdininkų stazutes ir apmokymus Amerikoje. Panašus gražus pavyzdys yra Liūdos Avizienės Kalifornijoje sukurta šeimos fondas, finansuojas jaunų karių iš Lietuvos atgabenimą į Amerikos karo mokyklas aukštosios karo mokslo studijoms. Galbūt yra ir daugiau tokių pavyzdžių.

Dar vienas galimas būdas — Lietuvos diplomatai užsienyje, grįžę Lietuvon, savo kompetencijos ribose galės pa-



„Žiburio“ lit. mokyklos, Southfield, MI, mažiausieji mokinukai su mokytoja (iš kairės) Alma Jankiene, padėjėja Alana Zomboraitė ir mokytoja Dana Sirgedienė.

sikviesti iš užsienio lietuvių bendruomenių savo pažintus talentus.

Ekonominis bendravimas

Dėl ekonominio bendravimo, padėtis kiek paprastesnė. Nuo pirmųjų nepriklausomybės dienų užsienio lietuvių gana gausiai keliauja į Lietuvą, planavo investicijas, bendras įmones ir verslus. Kai kas pasisekė. Didžiausias ir sėkmingiausias buvo dr. J. Kazicko ir V. Gruodžio įkurtas ir amerikiečių firmos „Motorola“ finansuojamas mobilių telefonų tinklas OMNITEL. Galima paminėti sėkmingas kaliforniečio R. Nelso įmones, bet daugiausia išeivių iniciatyvos nepasisekė.

Penkeris metus Lietuvoje buvau JAV-Lietuvos Verslo rūmų narys. Tik mažas nuostimis šių rūmų narių atstovauja išeivių — Lietuvos lietuvių bendroms įmonėms. Dauguma atstovauja stambioms JAV firmoms, pvz., Coca Cola, Hertz, Philip Morris, Pfizer, Ochoco Lumber ir t.t. Taipgi bandymai Lietuvos gaminius eksportuoti į užsienį Amerikos lietuviams atnešė tik dalinę sėkmę.

Prieš 12-13 metų Lietuvoje buvo manoma, kad iš išeivijos ateis daug nedidelių ir vidutinių investicijų, panašiai kaip Suomijos tokio dydžio investicijos davė rimtą injekciją Estijos ekonomikai. Kodėl tai neįvyko, būtų įvairių nuomonių, tačiau darytina viena neginčytina išvada, — kad išeivijos komercinės investicijos neturės didesnės reikšmės, svario ar įtakos Lietuvos ekonomikos raidoje.

Šalia investicijų ir eksporto, ši tema apima ir daugiau klausimų. Kartą paklausiau aukšto JAV diplomato, koks opiausias klausimas Lietuvoje ekonomikos atžvilčiu. Jis pasakė, kad Lietuvoje vyksta „pilietinis karas“ tarp norinčių

įvesti vakarietiškus verslo standartus ir tarp norinčių pratęsti sovietinius. Skirtumas tarp tų modelių, — vakariečiai siekia viešų, privačių interesų atskyrimo, sovietiniai juos supla. Minėtas diplomatas pastebėjo, kad, laimėjus ryšiams, Lietuva de jure liks NATO ir ES nare, bet de facto pasiliks Rytuose. Mano 5-erių metų Lietuvoje patirtis Amerikos diplomato nuomonę paremia 100 proc.

Išeivijos lietuvių yra ženkliai prisidėję prie vakarietiško modelio plėtojimo. Prezidentas Adamkus atleido korumpuotus ministrus, ministras Dudenas įkūrė „Transparency International“ Lietuvos filialą kovai su viešų, privačių interesų maišymu ir kitais korupcijos būdais. Išeiviai profesoriai skiepia vakarietiškos etikos standartus universitetų studentams.

Balsai, skelbia pavojų

Jau 1993 metais žurnale „Laisvė“ tuometinis Lietuvos delegacijos derybose su Rusija del kariuomenės iš Lietuvos išvedimo vadovas Č. Stankevičius išpejo: „Rusijos KGB ir mafijos kapitalas skverbiasi į gyvybiškai svarbious ūkio šakas — geležinkelius, energetiką, uostus, naftos pramonę, pasinaudodami senais valdinių ryšiais, taip pat užmezgdami naujus ryšius su besikuriančia vietine mafija“. Vėliau Č. Stankevičius buvo krašto apsaugos ministras, o dabar Lietuvos ambasadorius Norvegijoje.

1996 dalyvavau studijų dienoje Telšiuose ir girdėjau politologo V. Radžvilio žodžius: „Per energetiką rusai kontroliuos ir Lietuvos politiką“. Visai neseniai „Valstiečių laikraštys“, su rusų slaptomis strategijomis gerai susipažinęs, žurnalistas A. Čekuolis primena, kad „sužalėję Rusijos imperininkai visais teisėtai ir

neteisėtai kanalais veržiasi į Baltijos valstybes“. Aš pats patyriau, kaip Rusijos energetikos ir pramonės oligarchų vietininkai ir kolaborantai Lietuvoje sužlugdė Lietuvai didžiai naudingą „Power Bridge“ projektą. Neseniai Varšuvoje apsilankęs, naujasis Lietuvos prezidentas R. Pakšas su Lenkijos prezidentu tarėsi šį projektą vėl atgaivinti. Deja, šis projektas gali būti visai skirtingas nuo „Power Bridge“. Lietuvos spauda jau pranešė, kad Rusijos oligarchai ir jų kolaborantai Lietuvoje stipriai spaus, kad tas elektros tiltas būtų finansuojamas ne Amerikos ar Anglijos, bet Rusijos, ir kad laidai kirstų ne Lietuvos-Lenkijos sieną, bet Lenkijos-Kaliningrado. Rezultatas — elektros tiltas visiškai atsidurtų Rusijos rankose.

O pereitą mėnesį Lietuvos oligarchas B. Lubys skelbė, ruošia planus tiesti naują dujotiekį iš Baltarusijos, per Lietuvą į Kaliningradą. Atrodo, kad dabartinė vyriausybė tam pritaria ir neieško būdų atgauti norvegiską dujas per Lenkiją, kad Lietuva turėtų dujų šaltinį, ir vienas tiekėjas negalėtų mūsų šantažuoti. Tai būtų dar vienas strateginis smūgis Lietuvai.

Anksčiau esu daręs, ir dabar kartojau siūlymą: išryškinti ir išviešinti ryšius su besikuriančia vietine mafija“. Vėliau Č. Stankevičius buvo krašto apsaugos ministras, o dabar Lietuvos ambasadorius Norvegijoje.

L. Kojelis yra buvęs JAV prezidento Ronald Reagan patarėjas, ir JAV URM pareigūnas. Yra dirbęs JAV Pentagono ir Senate. 1990 m. įkūrė U. S. — Baltic Foundation, o 1997 m. įsteigė konsultacinę firmą Vilniuje. Dabar gyvena Vašingtone.

DRAUGAS, 2003 m. balandžio 25 d., penktadienis

3

Danutė Bindokienė

Karas vienus priešus naikina, kitus gimdo

Ar karas Irake pasibaigė? Vašingtonas tvirtina, kad pasibaigė mušiai, bet iki karo pabaigos dar toli. Pasibaigė tik tos kelios įtampos savaitės, kai modernizuota, kompiuterizuota JAV ir sąjungininkų kariuomenė pervaziavo Iraką nuo vieno krašto iki kito — nesuseddama su stipresne opozicija. Nors JAV prezidentas ypač mėgsta pabrėžti, kad Ameriką nekariavo viena, kad tai buvusi jungtinė operacija, bet iš esmės pagrindinį vaidmenį vaidino JAV, antrinį — Didžioji Britanija, o likusieji sąjungininkai buvo tik statistai. Visgi ir jiems Vašingtonas rodo dėkingumą, ir jie galės dalintis pergales vaisiais. Donald Rumsfeld, šios savaitės pradžioje kalbėdamas CNN žurnalistams apie karo eigą bei pasekmes, specialiai paminėjo Lietuvos vardą ir dekojo jos karinei vadovybei už suteiktą paramą. Vadinasi ir mūsų mažoji tauta atsirado, kaip lygi su lygiais, kovojusia demokratijos pusėje...

Nepaisant, kad Irako viduje persilaužimo audra dar nenutolo (niekas net nežino, ar Hussein gyvas), tačiau greitas laimėjimas prieš diktatorišką ir režimą raitalis nubanga ir per arabų pasaulį, ir per Europą. Net Prancūzija, atsiskiusi jungtis į koaliciją su Vašingtonu, pradeda kitaip kalbėti. Tiesa, prez. Jacques Chirac dar — bent viešai — nuomonės nepakeitė, bet prancūzų nuotakis gerokai sušvelnėjo. „Matant, kaip irakiečiai džiaugiasi, užsibėgus Hussein režimui, galima prileisti, kad prez. Bush sprendimas pradėti karą nebuvo klaidingas“, — jau išsitaria ir Paryžiaus žiniasklaida. NATO narės ir JT Saugumo taryba dabar nuolat Vašingtonui primena, kad reikia bendromis jėgomis atstatyti tvarką Irake (matyt, visiems rūpi, kad JAV nepradėtų naftos „pilstyti“ tik savo draugams).

Irake Amerika akivaizdžiai pademonstravo kitokią karinę strategiją, negu pasaulis iki tol buvo pratęs matyti. To negalėjo nepastebėti ir kitos valstybės. Ypač Šiaurės Korėja, Sirija, iš dalies ir Iranas. Prez. Bush kietai žodžiai Sirijos link, nekrėto į visiškai kurčias ausis. Tai parodo pastaruoju metu sušvelnėjus ir Damasko, ir „narsiojo“ Šiaurės Korėjos prezidento Kim Jong II tonas. Susikibti su

Amerika visgi niekas šiuo metu nesiryžtu.

Galbūt netikėčiausia reakcija ataidi iš Maskvos. Nors Rusija griežtai nepasmerkė prez. Bush žygio į Iraką, bet ir neužgyrė. Iš tiesų, buvo sunku pasakyti, kieno pusę prez. Putin palaikė, matyt, laukdamas aiškesnių ženklų apie karo eigą ir pabaigą. Tačiau dabar jau aišku, kad ir Rusijos karinei vadovybei atsivėrė akys: rusų kariuomenė yra bent pusimčių metų atsilikusi nuo Amerikos!

„Gera, kad Rusija šiuo metu neturi didelių priešų, bet ateities niekas negali nuspėti, todėl turime būti viskam pasirošę, — teigė vienas svarbiųjų Rusijos krašto apsaugos pareigūnų, Vladimir Dvorkin. — Tarpas tarp Amerikos ir Rusijos kariuomenės yra milžiniškas“.

Toks staigus Irako kariuomenės pakrikimas parodė, kad jos pasirošimas ir kovos strategija yra atgyvenusi. Irako armija buvo sukurta pagal Sovietų Sąjungos ginkluotų pajėgų modelį. Dabartinė Rusijos kariuomenė yra taip pat nepasikeitusi nuo sovietinių laikų. Tad neuostabu, kad Rusijos generolai nenumatė tokio greito, kone be kovos, irakiečių pakrikimo. Kaip ir Rusijos, Irako armija buvo gausi kariais, sunkiosios ginkluotės pabūkiais, išsivertinusi plačiu frontu ir „pasirošusi sutikti priešus. Tačiau irakiečiai kariai buvo beveik naujokai (kaip ir didžioji dalis rusų), nedaug apmokyti, neįgudę ir negalėję atsilaukioti prieš sąjungininkų strategiją. Kremlius dabar tvirtina, kad ir Rusijai reikia iš pagrindų atsikvėpti sovietinių liekanų, o savo armijai modelio ieškoti JAV-se. Tik iš kur Rusija ims lešų tai armijai modernizuoti? Tačiau Lietuva gali didžiuotis, kad jau seniai nusigręžė nuo senųjų metodų. Tai vis buvusios Lietuvos vadovybės ir ypač kariuomenės vado gen. mjr. Jono Kronkačio dėka. O kiek daug jam, prezidentui ir kitiems susipratusiems valdžios žmonėms reikėjo kovoti, kol įtikino sovietiniuose rūkose tebeklaidžiojančius biurokratus, kad visgi ne karių skaičius, bet jų pasirošimas ir ginkluotės modernizavimas svarbu. Šiandien lietuvis karys gali kaip lygus su lygiu stovėti šalia vakariečio kario, o to negalėtų rusas...

NEIKAINUOJAMAS LOBIS — ATOSTOGOS LIETUVOJE

INDRĖ TIJŪNĖLIENĖ

Nr.7

Pirmo Amerikos prezidento vizitas Lietuvoje ir pakvietimas į NATO buvo lyginamas net su Vasario 16-tąja.

Buvo ruošiamasi iš anksto — tikrinami visi pastatai Radisson Astoria viešbučio apylinkėje, o prezidento kalbos metu buvo uždrausta net žiūrėti pro langus. Vilniaus policija apsirūpino moderniais motociklais, kurių vėliau nereikėjo.

Sukinėjosios būriai angliškai kalbančių vyrų, ypač Pilies gatvėje prie suvenyrų. Užklausti atsakė, kad jie yra „Secret Service“ agentai. Vienas pasakojo, jog jis yra arių kilmės, bet augęs Čikagos Marquette Parko rajone, kur tuo metu gyveno daug lietuvių. Kitas sakė, kad jis užaugęs Texas valstijoje, bet

jo senelis lietuvių kilmės.

Idomu, kad prezidento atvykimo vakarą nebuvo uždarytas restoranas „Freskos“, kitose pusėje gatvės nuo Radisson, kur nakvojo JAV prezidentas su žmona ir visa svita. Žurnalistai nekantriai jo laukė, bet buvo nuvilti, nes prezidentas ir jo palyda atvažiavo iš kitos pusės, slapčia įėjo pro kitas duris ir niekas jų nepamatė. Prieš gulant, prezidentas nieko nevalgė ir negėrė, tik Laura Bush į kambarį užsisakė taurelę vyno. Jie gulė vėlai ir kėlėsi apie 5 val. ryto.

Tą vakarą buvo suruošta puota, sukviesti žymieji Lietuvos politikai, verslininkai ir užsienio lietuvių organizacijų aukštieji atstovai. Įėjimo bilietai buvo brangūs. Buvo tikėtasi, kad, jei ne prezidentas,

tai jį lydejusieji (C. Powell, C. Rice) puotoje apsilankys. Bet taip neįvyko. Pavargę svečiai pasirinko poilsį, ramesnį vakarą. Tačiau puota vis tiek buvo naudinga tarpusavio susipažinimui, pabendravimui.

Rotušės aikštėje buvo statytos metalinės aptvaros, kuriomis buvo atskirti susirinkę išgirsti ir pamatyti JAV prezidentą — arčiausia „tribunos“ svarbiausi asmenys, paskiau 7,000 su kvietimais, o po to eiliniai piliečiai. Daug kur kabėjo trys vėliavos — Lietuvos, NATO ir Amerikos. Buvo ir didelis ekranas pagerinti matomumą.

Prie Rotušės JAV prezidento kalba turėjo prasidėti 10 val. ryto. Atrodė, kad plotas, skirtas tiems su pakvietimais, liks apytuštis. Sklido kalbos, kad gali įvykti sabotazas, kad kvietimai buvo visai neišdalinti arba išdalinti NATO priešininkams, kurie neatvykimu boikotuotų JAV prezidentą. Pasirodė, kad, gavę pakvie-

timus, turėjo pereiti patikrinimus, kurie ilgai užtruko. Po truputį šonine gatvele pradėjo leistis žmonių srovė ir nustatyta vieta.

Prezidento kalba visus gerai nuteikė, publika dekojo už pakvietimą į NATO. Didės ovacijos sukėlė pasakymas, kad „Lietuvos priešai bus Amerikos priešai“. Atvirkščia reakcija atsiranda pagalvojus, jog tada Amerikos priešai bus Lietuvos priešai. Tokia mintis sustiprina Rolando Pavilionio ir jo žmonos prieš NATO poziciją. Pavilionis teigia, kad dabar Lietuva priešų neturi, o su įstojimu į NATO prisiima Amerikos priešus. Tai tikrai yra jaudinanti idėja. Pavilionis iškalbės, įtakingi, ypač tarp studentų, ir gauna daug žiniasklaidos dėmesio, dažnai matomi televizijoje.

Netrukus po savo kalbos Rotušės aikštėje, George W. Bush ir jo palydovai išskrido iš Lietuvos, o žmonės skirstėsi, rankose nešini suvenyrines

NATO vėliavas.

Ryto pakili nuotaika tęsėsi visą dieną. Su Lipovais ir Algirdu Kanauka papietavę „Neringoje“ nuvažiuojame į „Litexpo“ apžiūrėti buities, namų įrangos ir gražinio parodos. Ypač gėrėjoms dailės darbais, dirbtinių ir gyvųjų puokštėmis bei kalėdiniais papuošalais.

Vakare šv. Mišiomis buvo pradėta Kariuomenės šventė. Katedros aikštėje iškilmingose apeigose dalyvavo Lietuvos ir Estijos prezidentai bei Latvijos prezidentas, kurie Lietuvoje buvo George W. Bush atvykimo proga, nes iš tikrųjų prezidentas sveikino visas tris Baltijos šalis, tik simboliškai pasirinkdamas atvažiuoti į Lietuvą, neturėdamas laiko apsilankyti trijose valstybėse.

Taip pat dalyvavo premjeras, Seimo pirmininkas, ministrai, vyskupas Bartulis, gen. Kronkaitis, Lietuvos apsaugos padaliniai ir JAV Atstovų rūmų narys John Shim-

kus. Dėl kitų įsipareigojimų, JAV senatorius Dick Durbin neatvažiavo. Jaudinantis momentas buvo vainikus nešančių tautiniais rūbais apsirangusių jaunuolių eiseną, pagerbiant žuvusius už laisvę. Trys garsūs patrankų šūviai sudrebino minią ir vos nesukėlė masinio infarkto!

Buvo proga aplankyti JAV ambasadorių John Tefft ir JAV konsulę Rūtą Elvikis. Ambasadorius visuomet malonus, gražiai pramokęs lietuviškai ir įvairiomis progomis iš parašyto teksto kreipiasi į žmones lietuviškai. Trumpus pokalbius gali vesti ir be išankstinio pasiruošimo. Ambasadorius pergyvena nemandagų „Williams International“ poelgį. Nors John Tefft yra Amerikos atstovas, jam tiktai prie širdies ir Lietuvos interesus, Lietuvos žmonių gerovę. Jis apgailestauja, kad, išvažiuodami į užsienį, lietuvių sulaužo vizos įstatymus, pakenkdam kitiems.

Rūta Elvikis kalba lietuviškai, augusi Čikagos vakarietinėje priemiestyje, yra lietuvių veikėjų atžala. Jai nesvetimi užsienio lietuvių rūpesčiai. Savo kabinete ji stengiasi įvesti tvarką, kad nebūtų ilgų eilės, ilgo laukimo. Darbuotojai stengiasi būti mandagūs.

Šurmulių sukėlė televizijos programos „Akvariumas“, laidos kuriamos „realybės šou“ („reality show“). Jau prieš porą metų Lietuvoje prasidėjo realybės laida „Robinsonai“, filmuojama Malaizijoje. Joje grupė lietuvių, latvių ir estų konkuruoja, atliekant įvairias užduotis.

„Akvariumas“ yra prekybos centre „Akropolis“ įrengtas butukas su stiklinėmis sienomis. Jame „gyvena“ keli jaunuoliai (artistai, dainininkai, t.t.), o televizijos žiūrovai ir prie „Akropolio“ langų susirinkę būrys stebi, ką jie veikia. Yra tik laiko gaisinimas.

Bus daugiau



Bičiulystė

Parengia Ligija Tautkuvienė,
talkinant sūnui Adamui

Rašykite mums „Draugo“ adresu su nuoroda „Bičiulystė“
arba P.O. Box 4102, Wheaton, IL 60189
Nr.81 el. paštas: biciulyste@aol.com

GYVENIMAS, KURIS YRA SVARSTYMAS

Mūsų parapijoje daug jaunų šeimų, daug naujų veidų. Paziūrėjus į naujus atvykėlius, paprastai pagalvojai: o, šitie žmonės, matyt, iš Lietuvos, o tas, tikriausiai, bus amerikietis su žmona lietuve. Ir dažniausiai nesuklysti. Iš tiesų vyrukas yra amerikietis, bet prieinu ir — negaliu patikėti savo ausimis, — jis kalba lietuviškai. Ir kalba vaizdžiai, sklandžiai, be mažiausio užsikirtimo. Čia tai bent! Idomu ką jis ir jo miela žmona lietuvaite papasakotų apie save ir apie savo gyvenimą. Susipažįstame. Tai Jeff ir Giedrė Clarke su savo atžalomis — ketverių metų Anita ir dešimties mėnesių Martynu.

Jeff Clarke: Mano žmona Giedrė — padagogė su rusų kalbos ir psichologijos specializacija, mokytoja Lietuvoje. Aš esu baigęs Harvardo sovietijos studijas. Po studijų išėjau į kariuomenę, tarnavau Korejoje, po to Texas. 1994-aisiais išvažiavau dirbti mokytoju į Lietuvą. Mokytojavau toje pačioje mokykloje, kur dirbo Giedrė...

D.K. Bet juk, baigę studijas, amerikiečiai imasi daryti karjerą. Kaip, kodėl, kokių aplinkybių vedamas, tu pasukai netradiciniu keliu?

J.C. Taip, po Harvard išėjai į armiją, ir dar eiliniu tankistu, buvo tikrai netradicinis žingsnis. Gal aš vienintelis toks, taip pasielgęs. Tačiau tais laikais man neatrodė svarbu dirbti advokatu, inžinieriumi ar kuo kitu „tradiciiniu“. Ne, man buvo įdomu dirbti ten, kur aš kažką išmanau, kas siejasi su mano studijom. Todėl nusprendžiau ieškoti darbo Rytų Europoje ir būtinai ne komercinėje srityje. Darbas mokykloje atitiko tuos siekius.

D.K. Kaip išvažiavai, kaip suradai tą Giedrės mokyklą?

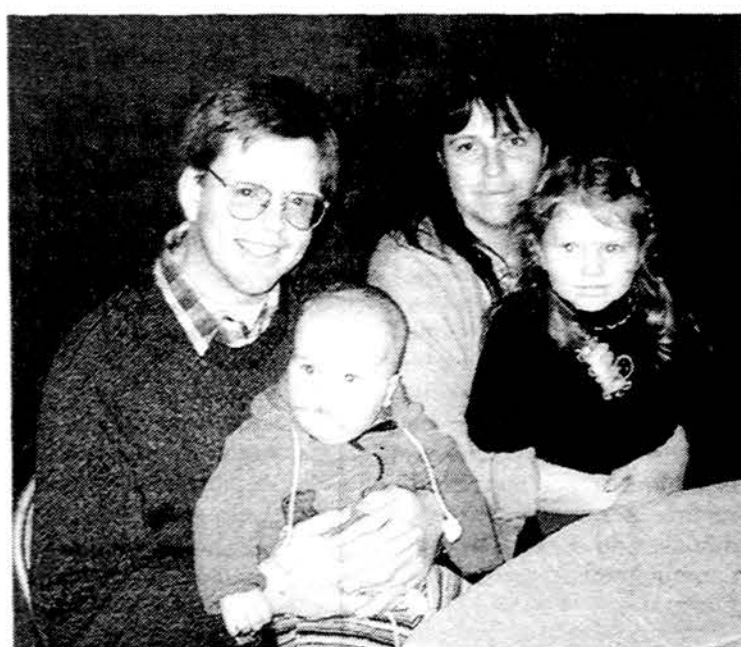
J.C. Per Rytų Europoje dirbančią katalikišką misionierių organizaciją — susisiečiau su tos organizacijos direktore, ir apsilankiau pas ją. Man ji patiko, patiko žmonės — paprasti, nuoširdūs, bet kompetentingi. Man buvo gera, ramu dėl savo sprendimo ir ateities. Naujas kraštas, Rytų Europa. Lietuva manęs negąsdino. Tarybinė santvarka man buvo suprantama iš studijų. Porą kartų buvau lankęsis Leningrade. Žinojau, kad žmonės ten kitaip negu Amerikoje gyvena ir kitaip galvoja, bet mačiau, kad jie nėra keistai, su jais galima dirbti. Tarnavau Korejoje, ir ten žmonės kaip žmonės. Man visai nesvarbu tautybė. Ir lietuvių taip pat. Į Lietuvą nevažiavau kaip ir kažkokią dykumą, kurioje negalima būtų gyventi.

D.K. Amerikietiškas gyvenimas teikia daug patogumų. Kaipgi tu, amerikietis, galėjai apsieiti be jų Lietuvoje?

J.C. Nesu išlepintas. Augau kukloje amerikiečių šeimoje. Man augant, mums nieko netrūko, bet laisvų pinigų neturėjom. Tik kartą per visą gyvenimą su tėvais savaitę atostogavom prie jūros. Lietuvoje būtina sunkumai manęs negąsdino.

D.K. Ką supratai apie gyvenimą, gyvendamas Lietuvoje?

J.C. Supratau, kad gyvenime be labai daug ko galima apsieiti — ir su mažais ištekiais galima daug nuveikti. Nereikia daug turėti, kad pasiektum savo tikslą. Lietuviai neturi nė dešimtadalio tų



Jeff ir Giedrė Clarke su vaikais Anita ir Martynu.

išteklių (gamtinių, finansinių, žmonių resursų ir t.t.), kuriuos turi Amerika, o palyginti ne taip blogai gyvena. Jei amerikiečiams tektų apsieiti su tuo mažmožiu, ką turi Lietuva, čia, Amerikoje, būtų skausmas ir ašaros. Ir savižudybių Amerikoje būtų dešimteriopai daugiau negu Lietuvoje, jei jiems tektų gyventi kaip dabar lietuviams. Jei amerikietis ko neturi ir negali įsigyti, tai, oi, baigta, nebeįmanoma gyventi, tragedija. Amerikoje žmonės nesupranta, kaip gerai jie gyvena. Jie neįvertina to, ką turi. O lietuvių įvertina. Lietuvis yra dėkingas, jei ką įsigyja ar kas gero jam nutinka. Iš lietuvių mokausi dėkingumo, mokausi vertinti, ką turiu. Na, o jei neturiu, tai žinau, kad galiu apsieiti. Tegul bus sunkiau, bet gyvenimo kokybė nuo to labai nenukentės.

D.K. Grįžęs iš Lietuvos, kokiomis akimis žvelgi į Ameriką?

J.C. Amerikoje mums trūksta dvasinių išteklių: neturim tradicijų, neturim istorijos, neturim to, kas (kaip aš manau) Lietuvoje padeda žmonėms gyventi. Lietuva nėra turtinga, bet ten yra žmonės, yra savųjų ratas. Amerikoje taip nėra. Mūsų gyvenime aktyviai trukdo, neleidžia tokio rato turėti. Amerikiečiai pirmenybę teikia darbui, dirba nuo 8 iki 5 ir ilgiau. Paskui darbą keliauja į pašalio kraštą. Mano broliai ir draugai visi užaugę Philadelphiaje, o dabar vienas gyvena San Francisco, kitas — Colorado, trečias — Boston. Visi išsivąžinėję kas sau. Be motinos, aš nieko čia neturiu. Be jos nebėra, kas mane riestų su šia vieta. Amerikiečiai nesupranta gyvenimo be automobilio, be nuosavų namų, be pensijos, be daug ko. Jiems gyventi — tai dirbti, uždirbti ir turėti. Mano abu broliai, vienas su šeima, kitas dar nevedęs, dirba labai daug. Sukaupę turto, turi ką parodyti, bet kiek jie paaukojo, kad

pasiektų tą tikslą. Mano požiūriu, per daug. Ar verta paaukoti 40 metų, o po to atsigrežti į praeitį ir pamatyti, kad rezultatas nebuvo vertas pastangų? Aš galvoju apie tai. Mažai apie praeitį, bet daug apie ateitį. Galvoju, ar po 10 ar 40 metų pagalvosiu, kad sprendimai, kuriuos darau šiandien, buvo teisingi.

K.D. O apie ką mąsto ar nemąsto Tavo amžiaus amerikiečiai?

J.C. Amerikietis galvoja apie dabartį, ir, nors rūpinasi pensijos fondais ar vaikų išmokslinimu, gyvena šia diena. Amerikiečius gožia materialiniai rūpesčiai. Šioje šalyje negalvojama apie dvasinius reikalus, nėra tam laiko. Jeigu aktyviai gyvensi pagal dvasines nuostatas, tave baus darbe ir gyvenime. Čia turi gyventi pagal Amerikos idealus ir atsakyti didelės dalies savo dvasinių nuosta-

tų. Lietuvoje irgi nėra lengva gyventi pagal dvasines nuostatas, bet įmanoma. Aš klausiu savęs, ar gyvenimas vadinamasis yra gyvenimas? Tai ką, gyvenimas, kuris yra svarstymas, nėra gyvenimas?

D.K. Ką pasakytum apie materialaus gyvenimo pagrindą — pinigus?

J.C. Žmonės čia įpratę turėti daug pinigų. Jiems reikia pinigų, ir daug pinigų, ir jie daro viską, kad pasiektų savo tikslą. Man tas svetima, man tas nepatinka. Man pinigai nėra tokia vertybė, kokia jie yra amerikiečiams. Bet, jei gyvensi Amerikoje, būsiu priverstas vertinti pinigus, nes kitaip čia neišsėna.

D.K. Tu skiriesi nuo brolių ar draugų. Apie ką susitikę kalbatės, ar jie supranta Tave?

J.C. Ne, visai nesupranta. Esu jiems keistas paukštis. Mano pasirinkimą studijuoti Harvarde jie suprato, bet toliau... Išeiti į armiją, ir dar tankistu — kas čia dabar?! Mokytojas, misionierius — neįsamonė! Mano mokslo draugai šiandien dirba direktoriais, viceprezidentais, turi verslus, savo imones. O mano kelias visai kitoks. Nėra daug temų, kuriomis juos susitiktų galėčiau kalbėti.

Giedrė. Amerikiečiai yra labai tolerantiški žmonės. Gyvenkaip tu nori, jie nesikiša, nesako, kad daryk taip ar kitaip. Gal ir pagalvoja kaip nors, bet nepasako. Ir neapkalbinėja, kaip lietuviai.

D.K. Kokie jūsų ateities planai? Kur galvojate gyventi Lietuvoje ar Amerikoje?

Jeff: Aš galėčiau važiuoti gyventi į Maskvą, į Azerbaidžaną, į Stokholmą. Man įdomu, vykti nebaisu. Galiu gyventi visur, kur galima rasti darbą. Tačiau aš turiu bagažą — va, žmoną ir du vaikus, ir reikia juos išlaikyti. Žmona nusistatčiusi prieš Maskvą...

D.K. Kodėl neapsisprendus likti Amerikoje? Juk atlyginimai čia dideli.

Giedrė. Mes (aš su vaikais)

nepritariam. Nesakom „ne“, bet ir nepritariam. Mes stabdom.

D.K. Padėkit man suvokti: Lietuvoje žmonės dabar nepragyvena, plūsta į Europą, Ameriką. O Jūs svarstote, kur norėtumėte gyventi, ir, atrodo, linkstate į Lietuvą?

Giedrė. Niekada nenorėjau gyventi Amerikoje. Nepažįstu šio krašto ir jo nenoriu. Esu sėslė; man svarbiausia, kad būtų žmonės, savas ratas. Be to ir mūsų vedybinę sutartį parašyta — gyventi Lietuvoje. Nors sutinku, kad galimybė yra daugiau Amerikoje.

J.C. Apsispręsti yra sunku. Amerikiečiams šiuo požiūriu lengviau. Jiems svarbiausia yra pinigai, ir viskas. Jie gali sakyti, kad svarbu katalikybė, patriotizmas dar kas nors, bet ne, iš tikrųjų pinigai. O kas svarbiausia mūsų šeimai, koks mūsų tikslas? Mano tikslas gali būti dirbti pagal specialybę, naudoti tai, ko išmokau. Kitas svarbus tikslas yra išlaikyti šeimą. Trečias — išlaikyti lietuviybę. Jei sakyčiau, svarbiausia lietuviybė, tai kelias aiškus — Lietuva. Bet... Mūsų tikslai prieštarauja vieni kitiems, mes turim per daug įtampų, ir vis neapsisprendžiam.

Giedrė. Materialinio pagrindo neturime nei Lietuvoje, nei čia. Turim kažkur pradėti — arba čia, arba ten. Paskolą reiktų paimti. Lietuvoje žinau, visada bus kur gyventi, Lietuvoje neprapulsim... Mano mama nenori, kad mes iš Lietuvos išvažioutume.

J.C. Jei galėčiau laisvai pasirinkti, rinkčiausi Lietuvą. Problema ta, kaip susikurti tą pagrindą, kai galimybė Lietuvoje ne tiek jau daug. Ir tas didelis nusikalstamumas. Nekeista, kad jis toks, kai žmonės neturi darbo, ar neturi galimybių. Turim apsispręsti, kur mums gyventi, kodėl vaikams nepradės lankyti mokyklos.

D.K. Kodėl pasirinkote vienas kitą?

J.C. Man nereikia žmonių amerikietės. Amerikietės per daug reikalauja.

Giedrė. Amerikietės skalbia skalbimo mašina ir skundžiasi, kad joms sunku... Kodėl pasirinkau Jeffą? Man ramu su juo. Žinau, šeima visada turės pinigų. Jis gyvena šeimai, stengiasi mūsų labui. Lietuvoje matau, kad dažniau moterys, ne vyrai, stengiasi išlaikyti šeimą.

D.K. Jeff, ką pasakytum apie lietuvių kalbą? Kaip jos išmokai? Juk tai sunki išmokti kalba.

J.C. Lietuvių kalbos sunkumas yra mitas. Tarimas sunkus, taip, bet pati kalba nesunki. Mane erzina, kai žmonės tvirtina, jog yra kitaip. Lietuvių kalba panaši į vokiečių, ir rusų. Tas kalbas moku. Man kalbos įdomios; jų sistema, kodavimas — tai savotiška matematika. Kalbos pradėjau mokytis kaip vaikas, ir greit įvyko lūžis. Jau po trijų dienų, kai išlipom iš lektuvu Vilniuje, na, po savaitės turėjau, kur eidavom kasdien apsipirkti, pardavėjos nustebo: tas amerikietis juokingai šneka lietuviškai. Jei nori išmokti kalbos, turi mokytis kaip vaikas. Turi galvoti kaip vaikas. Čia toks nekalbinis, bet psichologinis sugebėjimas. Reikia nusizeminti, tapti mažu. Svarbu nepasirodyti: o, aš amerikietis, aš išmanau viską. Ne. Labai padeda, kai žmogus elgiasi kaip žmogus, o ne kaip kažkoks „supermanas“. Aš taip elgiausi. Mane mokykloje Lietuvoje vadindavo tiesiog „Dzefuku“...

D.K. Ačiū judviem už pokalbį. Kuo geriausias kloties, priimant sprendimus. Kuo geriausias sėkmės jūsų gyvenimo kelyje!

Kalbėjosi

Dalia Kairiukaitienė

ZODIAKAS

Jautis
Balandžio 20 - gegužės 20

Balandžio 20 d. Saulė įėjo į Jaučio ženklą, kuris siejamas su žemiškojo gyvenimo pilnatve. Puikus laikas įgyvendinti svarbius sumanymus, išspręsti finansines problemas. Nepamirškite, kad karštakošiskumas, ambicingumas nulems finansus — tai jų paduogės, tai sumažės. Palankus laikas išsaugoti meilę, išlaikyti gerus santykius šeimoje, pasirūpinti sveikata, pasigydyti. Jei jūsų šeimyninis bendravimas keblus — aptarkite su sutuoktiniu galimą išeitį (jums tikrai pakaks išradimų). Jaučio žmonės labiau

mėgsta laikytis tradicijos, sprendimuose neskubus, daugiau konservatyvus, dažnai pasikliaujantys nuojauta. Pasiseks kovojantiems už priazinimą bei įtaką.

Balandžio 21 d. Venera įėjo į Aviną ir išbus šiame ženkle iki gegužės 16 d. Sprendžiant įvairius santykius, melės vaidmuo bus labai ryškus — bus ne tik riteriško atsidavimo — atsisąus ir donžuonai bei tie, kuriems jausmai šiaip jau netrukdo gyventi. Puikus laikas priimti svarbų sprendimą — ir ne tik darbe, bet ir dėl santykių su mylimu žmogumi.

Jaučio akmenys — agatas, smaragdai, chrizoprazai. Ag-

tas slopina skausmus, naudojamus nuo epilepsijos ir nemigos, didina lytinį pajėgumą. Smaragdai mažina tinimus, gydo tulžies ir kepenų ligas, skrandžio opas, širdies sutrikimus ir nemigą, stiprina atmintį ir regėjimą. Chrizoprazas suteikia ramybę, slopina kraujavimus.

Jaučiui, be jau išvardintų akmenų, tiktų: rožinis kvarcas, malachitas, smaragdai, žaliasis marmuras, perlai, nefritas, opalas.

Talismanai: turkis, safyras, baltasis agatas.

Pagal įvairią spaudą parengė L.T.



MENO MOKYKLĖLEI — PENKERI

CHOREOGRAFIJOS SKYRIUS

Choreografijos skyriuje veikia dvi klasės — baletų ir sportinių šokių.

Pirmoji baletų dėstytoja, dirbusi Lemonto ir Čikagos skyriuose, — Angelė Paulaitienė. Jau kelerius metus mokyklėle Čikagos skyriuje darbuojasi Virginija Dargytė, o Lemonte — Diana Gudavičiūtė. Visos choreografs yra baugios Muzikos akademijos (buv. Lietuvos valst. konservatorija) Klaipėdos choreografijos fakulteta. Birutė Kugaudienė — buvusi valst. ans. „Lietuva“ artistė (šokėja) — pavaduojanti dėstytoja.

Sportinių šokių klases dėstytoja — Ligija Tautkuvienė. Vienerius mokslo metus dirbo Regimantas Beržanskis. Šiais mokslo metais pavaduojančia dėstytoja dirba Jurga Tamonienė.

Lankantys choreografijos skyriaus pamokas, mokomi gražios, taisyklingos laikysenos, ritmikos, muzikos ir judesio vienumos supratimo, pajautimo. Choreografijos skyriaus moksleiviai pamokose susipažįsta ir su lietuvišku folkloriniu, tautiniu šoku. Folklorininkas „Noriu miego“ tapo tarsi mūsų vizitine kortele — jį šokame visur ir visada, neretai įtraukdami ir moksleivių tėvus. Moksleiviai pamėgo ir lietuviškus pramoginius šokius „Rylio“, „Vasarelė“.



Meno mokyklės baletų klases moksleivės. Iš kairės: Dora Aleksionytė ir Ramunė Žentkaitė.

Penkmetio pokylis rengiamas gegužės 11 d. (sekmadienį) Čikagos Jaunimo centre. Gros „Kaukas“, dainuos Jurgas ir Rimantas Grabliauskai. Pats laikas užsisakyti vietas į šį pokylį. Būdami šio pokylio dalyviais, ne tik vaišinsitės, bet ir šoksitės, dainuositės, aplankysite parodą, matysitės

moksleivių koncertą. Pradžią 1 v. p. p. Pokylis rengiamas gegužės 11 d. Čikagos Jaunimo centre. Dėl vietų — skambinti Eglei Kulbokienei tel.: 312-816-2087 arba 708-598-7054. L.T.



RAŠOME „BIČIULYSTĘ“

ISTORIJA TURI BŪTI RAŠOMA TEISINGAI

Ačiū Gemai Juknaitei už straipsnio „Mažiau paniekos tautiečiams“, kur buvo gvildinamas Kęstutis Šalaviejaus neigiamas atsiliepimas apie trečiosios bangos lietuvių.

Kęstutis Šalaviejaus praeityje yra neigiamai atsiliepięs apie antrosios bangos lietuvių rašydamos, kad jie ne-

nori priimti trečiabangininkų ir savasias organizacijas, juos pravadžiuoja praėjusių okupantų vardais. Savanaudžių buvo ir bus.

K. Šalaviejaus, kaip istorikas, turėtų žinoti, kad, neteisingai įvertinti praeities įvykiai, nedingsta iš istorijos, bet pasilieka istorijoje, kaip

autentiški išsireiškimai, kurių atitaisyti jau nebeįmanoma.

Reikia tikėti, kad K. Š. amžiaus bėgyje surimtos ir į įvykius pažvelgs teisingomis akimis.

Antanas Paužolis



PATARIMAI

*** Marquette Park apylinkėje įsikūrusio „Seklyčioje“ veikia JAV LB Socialinių reikalų taryba, vadovaujama Birutės Jasaitienės. Įvairūs reikalai atkvičia žmones „Seklyčio“, kurioje, beje, galima pakankamai nebrangiai pavalgyti. Čia galite susitvarkyti daug svarbių reikalų. Dokumentų vertimas iš lietuvių į anglų ir atvirkščiai (1 psl. — dešimt dolerių), čia pat juos galima ir notarizuoti. Birutė Jasaitienė ir Birutė Podienė turi specialų miesto valdžios ir imigracinės tarnybos leidimą šiam darbui atlikti — abi notariuoja dokumentus. Socialinių reikalų skyriuje jums užpildys vizos prašymo dokumentus. Mokestis — dvidešimt penki doleriai. Kreiptis tel. 773-476-2655.

*** Nesenai atvykusieji turėtų stengtis neprarasti vizos galiojimo laiko. Kartais tam prisieina kreiptis į advokatus. Šiaurinėje miesto dalyje įsikūrusi advokatų įstaiga Birg & Metler mielai patarė, ne tik vizos prašymo reikalui, bet ir žymiai platesniais imigraciniais reikalais. Plačiau rašyta „Bičiulystėje“ Nr. 78, kovo 28 d. Kreiptis tel. 847-444-9000.

Neskausmingas svorio numetimas

Jei nori neskausmingai numesti svorį, dr. Edward Jacakowski, Ph.D. rekomenduoja kopūstų sriubą, kurią siūlo valgyti septynias dienas per savaitę — jūs galite numesti 10-15 svarų. Valgykite ko-

pūstų sriubą tiek, kiek galite. Per septynias dienas numesite 10-15 svarų. Receptas labai paprastas. Po truputį kopūstų sriubon pridėdame svogūnų, pomidorų, paskaniname sultiniu. Galima išsivirti ir svogūnų sriubą, kurią rekomenduojama sumaišyti su pomidorų sultimis. Kiekvieną dieną iš septynių dienų programos, valgant tokį specifinį maistą, turėtumėte nepamiršti bulvių, vaisių sulčių, daug daržovių ir kartą per septynias dienas — jautienos. Kai kurie žmonės, naudodamiesi šia dieta, skundėsi vėmimu, jautė lengvą nuovargį. Reikia atsiminti, kad šioje dietoje yra mažai karbohidratų, proteinų, vitaminų ir mineralų, tad ją galima naudoti tik vieną savaitę. Parengė L.T.

Tarptautinė konferencija Paryžiuje

Atkelta iš 1 psl.
delegacijos ES pirmininkas Pierre Lequiller, Prancūzijos ambasadorius Latvijoje Michel Fouche, Nacionalinės asamblėjos Užsienio reikalų komiteto pirmininkas, buvęs Prancūzijos ministras pirmininkas Edouard Balladur. Pirmadienį A. Valio-

nis dalyvaus Europos informacijos centro „Source d'Europe“ rengiamoje konferencijoje „Lietuva išsiplėtusioje ES“, kurioje ta pačia tema skaitys pranešimą ir dalyvaus diskusijoje. Informacijos centre ministras atidarys dailininko Vytenio Lingio darbų parodą.

Irakas. Įvykiai ir faktai

Parengta, remiantis Reuters, AFP, Interfax, AP, BNS, CNN žinių agentūrų pranešimais

Atkelta iš 1 psl.
Kaip pavyzdį jis minėjo Afganistaną, kur Sąjunga pakais JT taikdarius, padedančius užtikrinti saugumą Kabule ir sostinės apylinkėse.

* JAV paskirtas civilinis Irako administratorius Jay Garner ketvirtadienį sakė, kad Irako ministerijos vel turėtų pradėti dirbti nuo kitos savaitės. „Kiekvienai ministerijai turėsime po koordinatorių“, per spaudos konferenciją sakė JAV atsargos generolas J. Garner, tačiau jis pabrėžė, kad ministerijoms vadovaus irakiečiai. Jei kuri nors ministerija buvo sugriauta per amerikiečių bombardavimus, joms bus surastos kitos patalpos ir nupirkta būtina įranga, pridūrė jis.

* Amerikiečių vadovaujama grupė, kuri yra atsakinga už Irako atstatymą ir kuri nurodė nenorinti, kad valstybė valdytų islamo fundamentalistai, ketvirtadienį Bagdade pradėjo derybas su vietos vadais. Atstatymo ir humanitarinės pagalbos biuro vadovas, JAV atsargos generolas Jay Garner ir šį susitikimą pakvietė tuos pasirinkus irakiečius, kurie parodė turį vadovo savybių, žurnalistas sakė jo pavaduotojas, britų generolas Tim Cross. T. Cross atsisakė nurodyti šių irakiečių pavardes ir teigė nežinąs, ar tarp jų yra ilgą laiką opozicijoje buvusio Irako nacionalinio kongreso (INK) vadovas Ahmad.

* Penki Jungtinių Tautų vaikų fondo (UNICEF) ir Pasaulinės maisto programos (WFP) atstovai atvyko trečią dieną į Iraką šiaurę teikti humanitarinės pagalbos – pirmą kartą po JAV kariuomenės įsiveržimo, pranešė UNICEF atstovė Ruth Leona. Antroji JT grupė, kurią sudaro 28 žmonės, rengiasi atvykti į Džarbakyro miestą Turkijos pietryčiuose iš

Larnakos bazės Kipre ketvirtadienį. Jų atvykimas buvo atidėtas savaitei, nes Amerikos kariškiai išspėjo, kad negali garantuoti jų saugumo. Humanitarinių organizacijų darbuotojai išvyko iš Irako prieš karo pradžią.

* Pasaulio bendrija turi pamiršti nesutarimus ir bendromis pastangomis stengtis atkurti Irako ekonomiką, pareiškė Prancūzijos užsienio reikalų ministras Dominique de Villepin. „Visi suvokia, kad mes turime dirbti drauge taikos krašte, taikos Irake, taikos tarp Izraelio ir Palestinos labui“, sakė D. de Villepin prieš išvykdamas į Iraką per savo kelionę po Artimuosius Rytus.

Tačiau Washington gali nesutikti su D. de Villepin raginimais, pasikliaudamas tik savo paties vaidmeniu Irako ekonomikai atkurti. JAV valstybės sekretorius Colin Powell anksčiau pareiškė, kad Prancūzija turės savo priešinimosi Vakarų sąjungai iki karo Irake pradžios padarinių. Prancūzijos ministro nuomone, tarptautinei bendriai teks įveikti daug sunkumų atstatant Iraką.

* JAV pajėgos Irake su laiku ir uždare į areštinę dar keturis nuverstos Saddam Hussein vyriausybės aukšto rango pareigūnus, įskaitant karinės žvalgybos ir priešlėktuvinės gynybos vadus, trečią dieną pranešė gynybos pareigūnai. Trys iš sulaikytųjų yra JAV sudarytame 55-ųjų labiausiai ieškomų irakiečių sąraše ir turi savo kortą ieškomų nuverstos Irako režimo pareigūnus vaizduojančio kortų kaladėje. Ketvirtasis irakietis, sulaikytas Bagdade, yra Irako žvalgybos pareigūnas. Pentagono pareigūnas sakė, kad JAV pajėgos jau yra sulaikiusios vienuolika iš 55-ųjų ieškomų irakiečių. Dar trys šiame sąraše esantys pareigūnai yra mire.

SIŪLO DARBA

Reikalingi dažytojai.
Privalo turėti automobilį.
Darbas šiaurės-vakarų rajonuose.
Tel. 847-980-7887.
nuo 9 v.r. — 6 v.v.
Susikabinsite angliškai, rusiškai.

Caregivers needed for live in jobs in Wisconsin. Must have experience, English, SS#, D.L. Car helpful. Call Greg at 262-657-8467 or 262-744-0520.

Window Washers Needed!
40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English. L.A. McMahon Window Washing. Tel. 800-820-6155.

100 Window Washers/Gutter Cleaners Needed.
Men or Women 2-3 person team. Must have own car / 1 person speak some English.
NO EXPERIENCE NEEDED. We will train. We have ALL RESIDENTIAL work near your home (all cities & suburbs). Full time Monday-Sunday (7 days) or P.T. weekends Sat. & Sun. or Weekdays 3-5 days.
6:00 am - Sundown (5pm-6pm).
Make \$500-\$1,000 each person weekly. Must apply in person & You can Start The Next Day.
Blue Sky Window Cleaning, Inc.
2752 Maple Ave. Downers Grove, IL 60515 1/4 mile east of 355 of Maple
Cameo Sq. Strip Mall (on corner of Maple Ave. & Walnut)
630-515-8706, see Rich.

PASLAUGOS

Atlieku
dažymo darbus iš lauko ir vidaus. Butų remontai už prieinamą kainą.
Tel. 708-420-6790, Algirdas.

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukso S. Kane kalbasi angliai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. 708-424-8654, 773-581-8654

SIŪLO IŠNUOMOTI

Išnuomojamas naujai suremontuotas atskiras kambarys Western
ir 48a St. Tel. 815-969-9073;
708-612-8573.

For Rent beautiful, five room, two bedroom, wood work, stainless steel appliances, dining room, eat-in kitchen, pantry storage, laundry ceiling fans, 6800 S. Rockwell.
\$700, heated.
Call 773-525-4411.

Išnuomojami 2 mieg., „condo“
Willowbrook su baseinu. Šalia 55 greitkelio. Tel. 708-289-8577
arba 708-423-4761.

Woodridge išnuomojami 1-2 mieg., naujai suremontuoti butai.
1 mieg. - \$645; 2 mieg. - \$729 - \$758
Tel. 630-910-0644, Jana.

A. + A. Architektui ALBERTUI KERELIUI

Reiškiame gilią užuojautą visai šeimai.

Vytautas ir Regina Valatkaičiai / Val

NAUJAS ANDRIAUS MAMONTOVO ALBUMAS „BERIBIAM DANGUJE“

Gegužės 5 dieną pasirodys naujas Andriaus Mamontovo albumas „Beribiam danguje“, kuris pagrindines muzikos įrašų parduotuves turėtų pasiekti keliomis dienomis anksčiau. Naujame albume, kurį išleidžia vadybos bendrovė M.P.3., bus įrašyta dešimt visiškai naujų Andriaus Mamontovo dainų, tarp kurių ir šiuo metu radio stotyse sparčiai populiarėjanti „Ar tai būtų tu?“ Albumo „Beribiam danguje“ pristatymui M.P.3 ketina organizuoti Andriaus Mamontovo koncertų kelionę Lietuvoje ir užsienyje. Pirmasis koncertas numatomas gegužės 5-ąją Vilniuje ant Tauro kalno (jis bus nemokamas).

„Įvairūs naujo albumo kūriniai šiais metais jau skambėjo keliuose radio ir televizijos renginiuose, išankstiniuose Andriaus Mamontovo koncertuose ir klausytojų buvo priimti labai entuziastingai“, sakė M.P.3 direktorius Vaidas Stackevičius. „Neabejoju, kad diskas! „Beribiam danguje“ yra vienas patį stipriausių tiek Andriaus Mamontovo kūryboje, tiek tarp pastarųjų metų išleidžiamų albumų apskritai“.

Albumą „Beribiam danguje“ Andrius Mamontovas įrašinėjo net septynis mėnesius. Kartu su juo įrašė sesijoje dalyvavo buvęs grupės „Foje“ muzikantas Arnoldas Lukošius. Buvo įrašyta keturiolika kūrinių, iš kurių į naują albumą pateks dešimt.

Naujame albume galima rasti ne tik „Bravo“ apdovanojimo ir šventiniame Kovo 11-osios koncerte pristatytą kūrinių „Ar tai būtų tu?“, tačiau ir sėkmės sulaukusius

„Spalvotus sapnus“. Kalėdinė šios dainos versija radio įrašų buvo išleista gruodžio mėnesio pabaigoje ir turėjo didelį pasisekimą. „Spalvoti sapnai“ trijose radio stotyse — „Lietus“, „Tau“ ir „FM99“ — pakilo iki Nr. 1 pozicijos.

Jau keturis su puse mėnesio tarp populiariausių Lietuvoje esančių kūrinių „Spalvoti sapnai“ pasižymi ilgalaikiškumu. „M-1 Top 40“ nuo Naujųjų metų esanti daina „Spalvoti sapnai“ šiame sąraše jau išbuvo 15 savaičių ir pagal šį rodiklį priartėjo prie garsiosios „O, meile!“, kuri 2002 metų balandžio-rugpjūčio mėnesiais „M-1“ viršuje išsilaikė 16 savaičių.

„Beribiam danguje“ taps aštuntuoju Andriaus Mamontovo studijiniu albumu. Ankstesnis albumas „O, meile!“ buvo išleistas praėjusių metų birželio mėnesį. Jame skambėjo daugiausia ankstesniais metais sukurtos ir įrašytos dainos, tuo tarpu „Beribiam danguje“ sudaro visiškai nauji kūriniai.

Auksiniu tapęs diskas „O, meile!“ buvo parduotas 15,000 vnt. tiražu ir Andriui Mamontovui pelnė gausybę apdovanojimų: tris „Bravo“ žvaigždes geriausios dainos, geriausio albumo ir geriausio atlikėjo nominacijose, „Radiocentro“ ordina geriausio atlikėjo nominacijoje ir Lietuvos radio diplomą populiariausios 2002 m. dainos rinkimuose. Praėjusiais metais buvo surengta 20 Andriaus Mamontovo koncertų, kurių bendra auditorija siekė 14,000 žmonių. Į visus šiuos pasirodymus buvo parduoti visi bilietai.

Vaidas Stackevičius

A & S 24 HRS, 7 DAYS
773-531-1833
312-371-1837

FREE ESTIMATE
Apšildymo ir šaldymo sistemų visapusiškas aptarnavimas ir instaliacija
Vandens šildytuvai
Kaminai
Gariniai boileriai
Centrinė šaldymo sistema

„Draugo“ skelbimų skyrius
Tel. 1-773-585-9500

ELEKTROS ĮVEDIMAI-PATAISYMAI.
Turio Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiestyje. Dirbu greitai, garantuoti ir sažiningai.
773-779-3313
KLAUDIJS PUMPUTIS



9525 S. 79th Avenue
Suite 207
Hickory Hills, IL 60457

Phone: 708-430-7272
800-462-2584
E-mail: gtchicago@yahoo.com

Patikimas, profesionalus aptarnavimas visais kelionių reikalais

- Dainų šventė Lietuvoje — NAUJA PROGRAMA
- Specializuotos (custom) kelionės nuo 2 iki 20 žmonių
- Jūsų patogumui raštinė Lietuvoje
- Avia bilietai — vietiniai, tarptautiniai, iš Lietuvos bei į Lietuvą
- Atostogų pasiūlymai ir užsakymai
- KALĖDINIŲ MUGIŲ KRUIZAS upėmis Vokietijoje ir Austrijoje — GRUODŽIO 6 d., 2003
- KARIBŲ KRUIZAS — PRINCESS CRUISE LINES — CASARIO 29 d., 2004

ESAME AKREDITUOTI KRUIZŲ BEI KARIBŲ SPECIALISTAI



NEKILNOJAMASIS TURTAS

Century 21
New Vision
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618

DANUTĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiesčiuose, kreipkitės į DANUTĖ MAYER. Profesionaliai ir sąžiningai aptarnauja nuo 1986 m. Nuosavybių įkainavimas veltui.

GREIT PARDUODA

Landmark properties
Bus. 773-229-8761
Res. 708-425-7160
Mobil 773-590-0205
Pager 630-314-4330

RIMAS STANKUS
• Čikagoje ar priemiesčiuose
• Greitas ir sąžiningas aptarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Tarpininkaujame gaunant paskolą
• Pensininkams nuolaida

DRAUGAS, 2003 m. balandžio 25 d., penktadienis

5

Su dideliu liūdesiu pranešame, kad mūsų mylima žmona, mamytė, motiutė ir promociutė

A. + A. STEFANIJA DUNDIENĖ

Mirė 2003 m. balandžio 22 d., sulaukusi 86 metų. Gimė Lietuvoje, Dvareliškyje, Panevėžio apskrityje. Amerikoje išgyveno 53 metus. Gyveno Cicero, IL.

Nuliūdę liko: vyras Benas Dunda, dukros Nijolė Baronienė ir Jūratė Maurukienė su vyru Algiumi; anūikai Gintaras Baronas su žmona Eva ir jų vaikais Amanda bei Melanie, Saulius Baronas, Rimas Maurukas su Michelle, Darius Maurukas su žmona Elyte ir Daiva Miller su vyru Jerry bei jų vaikais Kyle ir Alexa, bei kiti giminės.

Velionė buvo a.a. karininko leit. Vytauto Narbuto žmona.

Priklausė Lietuvos Dukterų draugijai ir Lietuvių Bendruomenei.

Velionė bus pašarvota penktadienį, balandžio 25 d. nuo 4 v. p.p. iki 9 v.v. Petkus Lemont laidojimo namų koplyčioje, 12401 S. Archer Ave., Lemont, IL 60439 (arti Derby Rd.). Laidotuvės įvyks šeštadienį, balandžio 26 d. 9:30 v.r. Petkus Lemont laidojimo namuose, iš kur a.a. Stefanija bus atlydėta į Pal. Jurgio Matulaičio misijos bažnyčią šv. Mišioms 10 v.r. Po Mišių velionė bus palaidota šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdusi šeima

Laidot. direkt. Donald M. Petkus,
tel: 1-800-994-7600, www.petkusfuneralhomes.com

MIRTIES SUKAKTYS

*Aš norėčiau prikelti nors vieną senelį
Iš kapų milžinų
Ir išgirsti nors vieną, bet gyvą žodelį
Iš senųjų laikų!*

Maironis

A. + A. STASĖ IR JUOZAS RAUDŽIAI

Šiais metais sukanka 20 metų nuo a. a. Stasės ir 30 metų nuo a.a. Juozo mirčių.

Kaip greitai praslinko tie metai ir kaip nuolat vis jaudinasi šeimų tuštuma.

Prašome draugų bei artimųjų prisiminti velionis savo maldose.

Nuliūdusi Raudžių šeima, anūikai ir proanūikai

A. + A. Architektui ALBERTUI J. KERELIUI

išsiskyrus iš mūsų tarpo, giliai liūdedami nuoširdžiai užuojautą reiškiamo žmogui IRENAI, šeimai, giminėms ir visiems artimiesiems.

ALIAS Čikagos skyrius

Mielam Pasaulio Lietuvių Centro bendradarbiui

A. + A. ZENONUI MERECKIUI

mirus, giliai liūdedami, nuoširdžiai užjaučiame žmoną JÜRATĘ, vaikus ir visus artimuosius. Jaučiame didelį praradimą, netekę jo.

Pasaulio Lietuvių Centras

Mūsų mylimam prieteliui

A. + A. KAZIMIERUI MIECEVIČIUI

mirus, giliai užuojautą reiškiamo brangiai IRENAI ir jos visai šeimai. Kartu liūdimė.

Danutė, Algis ir Stasys Liepai

STATE FARM
Life Fire
INSURANCE

Dėl draudimo skambink man

FRANK ZAPOLIS

3208 1/2 West 95th Street
Tel. 708-424-8654
773-581-8654

AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS

Like a good neighbor, State Farm is there.®
State Farm Insurance Companies • Home Offices: Bloomington, Illinois

Namams Paskolos, Apdraustos Sąskaitos

MUTUAL FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
(773) 847-7747
Stephen M. Oksas, President

Patarnaujam Čikagos ir Apylinkių Lietuviams Daugiau Kaip 95 Metus.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

DĖMESIO VAIKUČIAI!

Svarbus „Draugo lietuviukų“ redaktorės pranešimas! Nenusiminkite neradę šio penktadienio laidoje jums įprasto ir visų mėgstamo puslapio. „Draugo lietuviukai“ atostogauja dvi savaites. Tačiau jūs nesnauskite — artėja vasara, o su ja ir nuostabiausia vasaros šventė — Joninės. Parašykite savo įspūdžius iš praėjusių metų, nupieškite ir atsiųskite. Lauksime jūsų laiškučių su darbais ir juos spausdinsime „Draugo lietuviukų“ puslapyje. Netrukus pasimatysime!



Sandra Badaraitė, lankanti Westview Hill Middle School, Clarendon Hills, IL, 6-ąjį skyrių, balandžio 24 d. apsilankė „Draugo“ redakcijoje, kur dirba jos mamytė Dalia Badarienė. Pagal Sandros mokyklos tradicijas, dukrelės viena mokslo dieną skatinamos apsilankyti savo mamų darbotviete. **Jono Kuprio** nuotrauka.

Čikagos Lietuvių Venezelos draugijos pusmetinis susirinkimas įvyks gegužės 1 d., ketvirtadienį, 1 val. popiet, Šaulių namuose, 2417 W. 43rd Str. Kviečiami visi nariai gausiai dalyvauti.

Amerikos Lietuvių tarybos metinė darbo konferencija, kurią ruošia ALTO Čikagos skyrius, vyks š.m. balandžio 26 d., šeštadienį, 10 val. r., Balzeko Lietuvių kultūros muziejaus antrame aukšte (6500 S. Pulaski, Chicago). Bus aptarti jau atlikti darbai ir pažvelgta į ateities planus. Lietuvių visuomenė kviečiama dalyvauti.

Čikagos lit. mokykloje, Jaunimo centre, balandžio 26 d., šeštadienį, 9 val. r. vyks naujų mokinių registracija 2003–2004 mokslo metams. Tėvai, dabar nepriregistravę mokyklą lankančių mokinių,

pateks į bendrą registracijos sąrašą kartu su naujais mokiniais.

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, kviečia talką krauti siuntinius į talpintuvą šeštadienį, balandžio 26 d., 8:45 val. r., Pasaulio lietuvių centro Lemonte žemu-tinėje mašinų pastatymo aikštėje ir prie Lietuvių fondo (sporto) rūbinės. Informaciją teikia Raminta Marchertienė tel. 630-243-9488.

Autobusais į „Kaukių balius“ spektaklį šį sekmadienį, balandžio 27 d., bus galima nuvažiuoti iš Čikagos ir Lemonto. Iš Marquette Parko — nuo Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčios, 69-oji ir Wash-tenaw, autobusas išvažiuos 1:15 val. po pietų; 1:30 val. po pietų autobusas sustos prie Nekalto Švč. M. Marijos Prasišėjimo bažnyčios, 44-oji ir California Ave, Brighton Parke. Kitas autobusas 1:30 val. p.p. išvažiuos iš Lemonto, nuo Pasaulio lietuvių centro. Yra dar likusios kelios laisvos vietos. Norintys pasinaudoti autobusu iš Lemont, prašomi skambinti Gediminui Kazėnui tel. 630-243-0791. Informacija apie autobusus iš Čikagos teikiama, paskambinus Lietuvių operos valdybos pirm. Vadovui Momkui tel. 773-925-6103. Į autobusus prašoma susirinkti punktualiai, nes pavėlavusių nebus laukiama.

Poetė Eglė Juodvalkė skaitys savo poeziją ruošiamame kūrybiniame vakare š.m. gegužės 3 d., šeštadienį, 6 val. p.p., Balzeko Lietuvių kultūros muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago. Visi maloniai kviečiami susipažinti su poete ir jos naujausia knyga, išleista lietuvių ir anglų kalba — „Veidrodis ir tuštuma/The Mirror and the Void“. Įėjimas nemokamas. Eglė rašo ne tik poeziją, bet pasižymi ir šmaikščia proza — jos knyga „Cukraus kalnas“, apie gyvenimą, sergant diabetu, susilaukė didelio skaitytojų dėmesio ir šiame krašte, ir ypač Lietuvoje.

JAV LB XVII tarybos rinkimai Cicero lietuvių telkinyje vyks gegužės 4 d., sekmadienį, ir gegužės 11 d., taip pat sekmadienį, nuo 8 v. r. iki 12 val., Šv. Antano parapijos pastate, kavinės kambarielyje. Rinkimų komisijos pirmininkas Mindaugas Baukus ragina ir labai kviečia gausiai

SESELIŲ PRANCIŠKIEČIŲ POKYLIS

2003 m. kovo 30 d. Šaulių namuose įvyko šaunus seselių pranciškiečių pokylis.

Energingos pirmininkės Šabinos Ručaitės-Henson, dėsa, buvo viskas labai puikiai paruošta. Jai padėjo: Anelė Ramanauskienė, Jonas Vyšniauskas. Jie jau dirbo nuo šeštadienio, puošė stalus.

Pokylį atidarė Evelina Ozėlienė, pakviesdama sugiedoti Amerikos ir Lietuvos himnus. Jiems vadovavo Helen Alekna.

Lietuvos Vyčių choras, vadovaujamas Almos Preišaitienės padainavo keletą gražių dainų. Marytė Kinčiuvienė apibūdino dainų reikšmę, taip, kad galėtų suprasti, ką dainuoja, nes mūsų tarpe buvo daug amerikiečių, kurie nekalba lietuviškai.

Po programos kun. Jau-nius Kelpša sukalbėjo maldą ir tada prasidėjo vaišės.

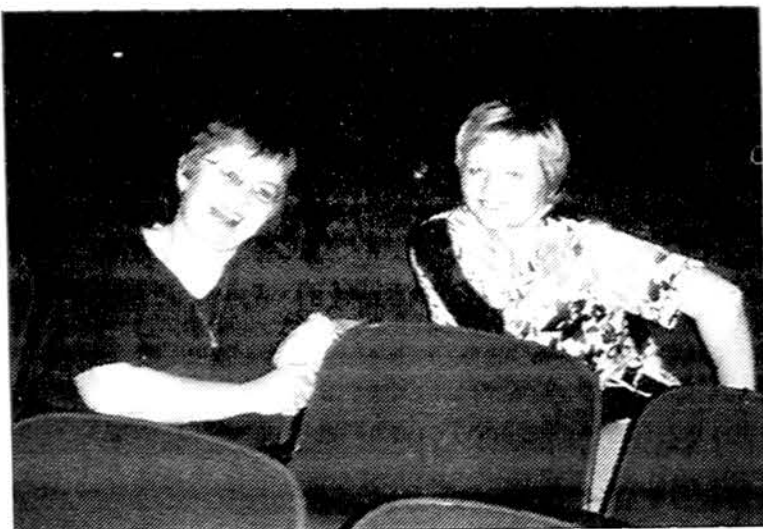
Stalus aptarnavo Anelė Ramanauskienė, Palmyra Gilienė bei „Racine Bakery“ padavėjos. Maistas buvo puikus.

Publikos buvo gražios. Dalyvavo Vytauto Didžiojo šaulių rinktinės vadas J. Šidlauskas su žmona, J. Bagdžius ir kiti.

Prie darbo prisidėjo E. Žibas, Šabinos dvi dukros Joan ir Marija. Geles svečiams prisegiojo dvi sesutės, Vida ir Nijolė Viščiutės.

Po vaišių programa tęsėsi toliau. Stasė Viščiuvienė paskaitė savo kūrybos eilėraščių.

Seselė Helen Širvinskas padėjo Sabinai Henson už tokį gražų pokylį. Pirmininkė Sabina papasakojo, kaip ji įsijungė į seselių rėmėjų darbą. Dirba ilgai. Ji tikrai verta pagarbos. Sabina yra čia gimusi, ji vis dėlto nepamiršo savo lietuviško kamieno. Ji siūnia



Dvi Lietuvių operos choristės „Kaukių balius“ repeticijoje laukia savo eilės lipti į sceną. Tai „Draugo“ administracijos tarnautojos Danguolė Mackevičienė ir Gražina Burneikienė. **Juozo Končiaus** nuotr.

dalyvauti. Tuo vieningai parodysim, kad esame organizuota, susipratusi bendruomenė.

„Gintaro“ vasarvietėje, Union Pier, MI, balandžio 25 d., penktadienį, 7 val. vak. Michigan valstijos laiku (valanda vėliau, kaip Čikagoje), atidaroma Meno paroda. Dalyvauja fotografas Algimantas Kezys, dailininkės: Rasa Grigaliūnaitė, Veronika Švabienė, Laima Švabaitė-Petrulienė ir keramikė Laura Lapinskienė. Paroda tęsis šeštadienį ir sekmadienį nuo 11 val. r. iki 6 val. vak. Visi kviečiami. Galima teirautis tel. 269-469-3298.

Vytautas Kernagis iš Vilniaus siūnia nuoširdžius linkėjimus visiems savo draugams, pažįstamiems ir jo muzikos gerbėjams. Jis sako — iki malonaus pasimatymo Čikagoje gegužės 10 d., 7 val. vak., Jaunimo centre. V. Kernagio koncertą rengia ir visus kviečia Lituanistikos tyrimo ir studijų centras.

Union Pier, MI, Lietuvių draugija rengia pavasario šokių gegužės 3 d., šeštadienį, 8 val. vak. (Michigan laiku). Gros brolių Švabų orkestras, bus užkandžių. Šokiai vyks tuoj po narių susirinkimo „Gintaro“ vasarvietėje. Bilietai iš anksto gaunami Mildos parduotuvėje arba skambinant Kristinai Karaitienei 269-469-3298. Laukiame visų!

A+A Violeta Karosaitė Amžinybėn iškeliavo 1989 m. balandžio 24 d. Šiomet balandžio 27 d., sekmadienį, 10 val. r., tėvų jėzuitų koplyčioje bus aukojamos Mišios už a+ą Violetos ir jos tėvų, Vytauto ir Onos Karosų, sielą.

„Žiburėlio“, Montessori mokinukų meno darbų paroda ruošiamą gegužės 9 d., penktadienį, 6:30 val. v., Lietuvių dailės muziejuje, Lemonte. Atidarymo metu koncertuos „Vyčio“ vaikų choras, vadovaujamas Dariaus Polikaicio. Bus vaišės. Visi kviečiami.

Lietuvių operos valdybos pirm. Vaclovas Momkus visus kviečia atvykti į „Kaukių balius“ spektaklį šiek tiek anksčiau, nes opera prasidės lygiai 3 val. popiet, o prieš jos pradžią Morton gimnazijos

vargstantiems lietuviams Lietuvoje daug siuntinių, vežioja senus žmones pas daktarus. E. Ozėlienė padėjo visiems svečiams ir palinkėjo gero sekmadienio.

Gera, kad Dievulis mums davė tokią puikią dieną, todėl ir publikos buvo nemažai.

Stasė Viščiuvienė

Bilietus į „Kaukių balius“ spektaklį galite įsigyti „Seklyčioje“, 2711 W. 71st Str., Chicago. Informacijos teikiamos tel. 773-925-6193. Premjera įvyks balandžio 27

auditorijoje (ypač prie bilietų kasos) būna nemaža spūstis. Anksčiau atvykusieji ne tik ras geresnę vietą automobiliui pastatyti, bet galės pabendrauti su pažįstamais, draugais — į operą paprastai atvyksta daug žmonių ir iš tolimesnių vietovių.

Bilietų kasa Morton gimnazijos auditorijoje prieš G. Verdi operos „Kaukių balius“ pradžią bus atidaryta nuo 1 val. po pietų. Bilietus dar galite įsigyti „Seklyčioje“, 2711 W. 71st Str., Chicago; šeštadienį nuo 10 v. r. iki 2 val. popiet.

J. Sterling Morton vardo gimnazijos adresas yra 2423 South Austin Blvd., Cicero, Ill. Kaip žinome, šį sekmadienį, balandžio 27 d., 3 val. p.p., šios auditorijos scenoje matysime G. Verdi operą „Kaukių balius“.

Aktorė ir poetė Birutė Marcinkevičiūtė gegužės mėn. atvyksta į JAV. Jos kūrybos vakarai vyks Los Angeles gegužės 17 d., o Lietuvių dailės muziejuje Lemonte — gegužės 24 d. B. Marcinkevičiūtė yra laimėjusi nemažai prizų tarptautiniuose pasirodymuose, o užsienio lietuvių tarpe ji bus pirmą kartą. Yra išleidusi kelias savo kūrybos poezijos knygas, kurios išverstos į lenkų ir rusų kalbą; tarptautinėje knygų mugėje Frankfurte leidykla „Strofa“ išleido visą eilėraščių knygą „Solo“, išverstą į vokiečių kalbą. Aktorės ir poetės B. Marcinkevičiūtės „Solo“ vakarus JAV-se globoja LB Kultūros taryba.

Lietuvių karių veteranų sąjungos „Ramovė“ Čikagos skyriaus narių susirinkimas vyks gegužės 4 d., sekmadienį, 12 val., Jaunimo centre. Visi skyriaus nariai kviečiami susirinkime dalyvauti.

Pasaulio lietuvių centro renginių komitetas praneša, kad balandžio 27 d., sekmadienį, Atvelykio stalo nebus.

Maloniai kviečiame į lietuviškus krikščionių susirinkimus balandžio 26 d., šeštadienį, 6 val. vak., LaGrange Christian Assembly, 5707 Wolf Rd., LaGrange, IL 60525.

d., per Atvelykį, 3 val. popiet, Morton gimnazijos auditorijoje.

Amerikos Lietuvių gydytojų sąjungos valdyba visuomenę kviečia dalyvauti medicinos seminare-pobūvyje balandžio 26 d., šeštadienį, 6 val. vak., Jaunimo centre, 5620 S. Claremont Ave. Bus ALGS valdybos pranešimai, dr. Sigitos Plioplienės pasakaita, kiti pranešimai ir vakarienė. Apie dalyvavimą pranešti telefonai: 773-776-7337; 708-422-2299.

„KAUKIŲ BALIUS“ TIKROVĖJE IR SCENOJE

Lietuvos nepriklausomybės laikotarpiu (1920–1940) Kaune buvo pastatytos 62 operos. Verdi opera „Kaukių balius“ populiarumo atžvilgiu buvo 26-oje vietoje. Iš viso buvo atlikti 26 spektakliai. Pirmą kartą ji buvo pastatyta 1926 m. spalio 30 d. Dirigentas buvo Juozas Gruodis, režisavo Nikolajus Vekovas, dailininkas — Vladimiras Dubeneckis. 1928 m. balandžio 1 d. įvyko atnaujintas pastatymas. Dirigavo Mykolas Bukša. 1934 m. rugsėjo 15 dienos spektaklį dirigavo Mykolas Bukša, režisavo Teofanas Pavlovskis, dailininkas — Liudas Truikys. Riccardo rolę atliko Kipras Petrauskas. Okupacijos metais Operos ir baletų teatras Vilniuje atnaujino „Kaukių balių“. Dirigavo Chaimas Potašinskas, režisavo estas Paul Magi, dailininkas — estas Eldor Renter. Tai buvo 1967 metais.

2001 m. birželio 30 d. Vilniaus festivalis 2001 m. atliko operą Trakų pilies kieme. Dirigavo Gintaras Rinkevičius, režisavo Dalia Ibelhauptaitė. Premjera buvo pakartota Operos ir baletų teatre Vilniuje lapkričio 29 d. Buvo paruošta dviguba solistų sudėtis. Iš mums jau pažįstamų solistų sąstata buvo: Vytautas Juozapaitis, Dainius Stumbras, Irena Milkevičiūtė, Sigutė Stonytė, Inesa Linaburgytė, Irena Zelenkauskaitė, Arūnas Malikėnas, Vytautas Bakula, Liudas Norvaišas, Česlovas Nausėda ir Jonas Valuckas. Chorą paruošė Česlovas Radžiūnas.

Vilniaus premjeros leidi-

nyje 2002 metais yra pažymėta, kad Lietuvių opera Čikagoje įvykdė šios operos pastatymą 1974 m. kovo 23 d. Dirigavo Vytautas Marijošius, režisavo amerikietis Thomas Cowan, dailininkas — Adolfas Valeška. Tais metais spektakliai vyko Maria gimnazijos auditorijoje. Trečią spektaklį dirigavo Alvydas Vasaitis. Tai buvo jo dirigentinis debiutas. Dainavo Jonas Vaznelis, Vytautas Nakas, Margarita Momkienė, Daiva Mongirdaitė, Dana Stankaitytė, Stefan Wicik, Algirdas Brazis, Julius Savrimas, Aldona Stempužienė, Roma Mastienė, Valentinas Liorentas ir Juozas Aleksūnas.

Pirmasis operos „Kaukių balius“ pastatymas įvyko Romoje 1859 metais. Paryžiaus ir Londono premjeros buvo 1861 metais. New Yorke pirmą kartą opera skambėjo irgi 1861 metais. Vėliau Metropolitan ją atgaivino 1903 ir 1905 metais. Tada dainavo Caruso, Eames, Hómer, Scotti ir kiti. Čikagos Lyric operoje konspiratoriaus rolę atliko Arnoldas Voketaitis.

Šios operos libreto pagrindą sudarė tikri istorijos įvykiai, kai 1792 metais buvo nužudytas Švedijos karalius Gustavas III. Jis paveldėjo sostą 1772 metais, staiga mirus jo tėvui. Gustavas III globojo menininkus. Jo rūpesčiu buvo pastatytas operos teatras, moderniausias to meto Europoje. Be teatro karalius dar domėjosi teologija, o taip pat ir aiškiaregyste. Buvo kalbama, kad jam būrė garsi Stokholmo aiškiaregė Madam Arvidson, kuri buvo labiau

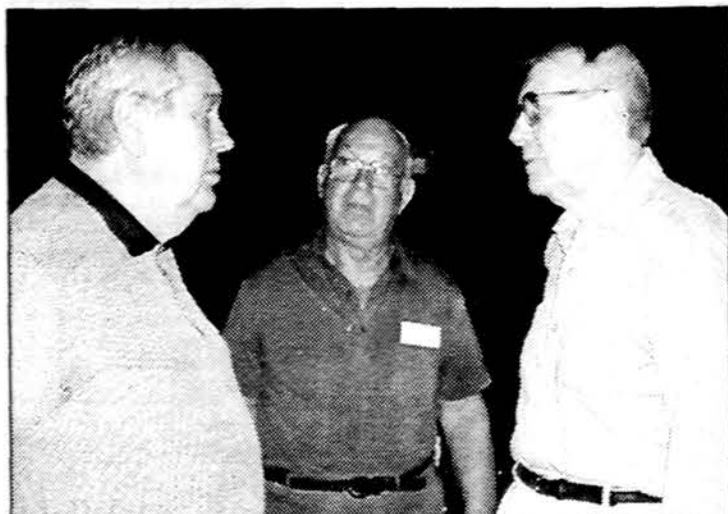
intrigantė negu pranašė. Karalius sumažino diduomenės galias ir pelnė liaudies populiarumą. Samokslininkams vadovavo du jauni didikai: grafas Ribbing ir grafas Horn. Nužudymą buvo pavesta atlikti kapitonui Ankarstroem, kuris prieš kelis metus metė tarnybą ir reiškė priešingumą karaliui. Nužudymas buvo atliktas operos teatre, kaukių balius metu. Karalius buvo prieš tai įspėtas, kad bus kėsintasi į jo gyvybę. Tačiau jis į tai nekreipė dėmesio. Ankarstroem iš arti šovė karaliui į nugarą. Kulka buvo suliedinta su surūdijusia vinimi. Po atentato karalius dar gyveno 13 dienų. Paaškejo, kad karalius tikrai nebuvo pamiršęs Ankarstroemo žmonos, ji buvo nekalta. Prieš mirdamas, karalius įsakė visiems samokslininkams atleisti. Nepaisant to, žudikui buvo nukirsta ranka, vėliau galva, kūnas buvo sukapotas ir viešai rodomas. Grafi Ribbing ir Horn buvo ištremti.

Pagal šią istorinę tikrovę Eugene Scribe paruošė libretą. Jis dramą dar papildė meilės trikampiu ir pridėjo naują veikėją — pažą Oscarą. Kompozitoriai Auber ir Mercadante sukūrė operas, kurios kurį laiką buvo vaidinamos.

Vėliau libretu susidomėjo Verdi. Jis paprašė garsų libretistą Somma išversti tekstą iš prancūzų kalbos į italų. Verdi sukūrė muziką, ir operą buvo numatyta statyti Neapolyje. Tačiau 1858 m. sausio 14 d. prie Napoleono III karietos Paryžiuje sprogo bomba, padėta italų revoliucionieriaus Orsini. Cenzoriai pateikė naujus reikalavimus. Operos pavadinimas iš „Gustavo III“ buvo pakeistas į „Un Ballo in Maschera“, veikėjų vardai irgi pakeisti, o veiksmas perkeltas į Bostoną. Pati operos premjera vyko ne Neapolyje, bet Romoje. Pasisekimas buvo didelis. „Kaukių balius“ paliko viena mėgstamiausių Verdi operų. Pastatymuose karalius yra nuduriamas. Iš tikrųjų karalius Gustavas III 1792 metais buvo nušautas. Pistoletas ir peršauti marškinių yra muziejaus eksponatai Švedijoje.

Paruošė **Kazys Skaisgirys**

Naudoti šaltiniai: Žilevičiaus Kreivėno Muzikologijos archyvas. „Muzikos barai“, 2001, birželis. „Muzikos barai“, 2002, gruodis. 2002 metų premjeros Vilniuje leidinys. „Kobbe's Complete Opera Book“. „The Victrola Book of the Opera“.



Su G. Verdi operos „Kaukių balius“ pastatymu Morton gimnazijos auditorijoje yra susiję daug darbo, išlaidų ir problemų. Spektaklis sparčiai artėja — bus jau šį sekmadienį, balandžio 27 d., 3 val. p.p. — tad rezisierius Eligijus Domarkas (kairėje), Lietuvių operos choro pirm. Vaclovas Momkus ir nuolatinis operos korespondentas Juozas Končius turi apie ką kalbėti....
E. Šulaičio nuotrauka

Lietuvos generalinis konsulas Čikagoje informuoja, kad, pagal Vyriausiosios rinkimų komisijos sprendimą, balsavimas LR generaliniame konsulate Čikagoje vyks šiose vietose:

LR generaliniame konsulate: 211 E. Ontario suite 1500, Chicago, IL 60611 — 2003 m. balandžio 28–30 d., nuo 1 iki 5 val. popiet; gegužės 5–9 d., nuo 1 iki 5 val. popiet.

Pasaulio lietuvių centre, Lemonte, 14911 — 127th Str., Lemont, IL 60439: 2003 m. gegužės 10–11 d., nuo 8 val. r. iki 2 val. popiet.

Jaunimo centre, Čikagoje, 5600 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636 — 2003 m. gegužės 10–11 d. nuo 7 val. r. iki 10 val. p.p.

Konsulatas nuoširdžiai ragina visus dalyvauti balsavimuose dėl Europos Sąjungos narystės Lietuvai referendumo.

SKELBIMAI

• Amerikos Lietuvių radijas, vad. Anatolijus Šlutas — kiekvieną sekmadienį 7 v.r. per WCEV 14.50 AM. Tel. 773-847-4903, adresas: 4459 S. Francisco, Chicago, IL 60632.



ŠEŠTADIENĮ, GEGUŽĖS 10 d. 7 v.v.
JAUNIMO CENTRO DIDŽIOJOJE SALĖJE
5620 S. Claremont Av., Chicago, IL

Rengia LITUANISTIKOS TYRIMO IR STUDIJŲ CENTRAS